

Xedapen Orokorrak

NEKAZARITZA, ARRANTZA ETA ELIKADURA SAILA

5803

171/2008 DEKRETUA, urriaren 7koa, Euskal Autonomia Erkidegoko landa-inguruneak sustatu eta garatzeko laguntzak arautzen dituen (Erein programa).

Landa Ingurunearen Garapenari buruzko apirilaren 8ko 10/1998 Legearekin bat etorritik, euskal nekazaritzaren eta landa-ingurunearen garapen jasagarriaren eta funtzio-aniztasunaren landa-garapeneko politikaren helburu nagusiak honako hauek dira: landa-ingurunea eustea; landa-inguruneetako nekazaritzaren, enpresen eta egitura ekonomikoen lehiarako gaitasuna hobetzea eta areagotzea; dekretu honetan, 167/2000, 274/2000 eta 100/2002 dekretuen bidez jada egin zen moduan, Euskal Autonomia Erkidegoko baserri-aldeak sustatu eta garatzeko laguntzak arautu dira eta Nekazaritza, Arrantza eta Elikadura Sailari dagozkion dirulaguntzak emateko prozedura eta baldintzak arautzen dira, Euskal Autonomia Erkidegoko Aurrekontu Orokorretan aurreikusiko diren kredituen barruan eta azaroaren 11ko 1/1997 Legegintzako Dekretuak, Euskal Autonomia Erkidegoko Herriogasuntza Nagusiaren Antolarauei buruzko Legearen testu bategina onartzen duenak, dionarekin bat etorritik.

Egitura-funtsei buruzko xedapen orokorrak ezarri dituen Kontseiluaren uztailaren 11ko 1083/2006 zenbakiko Erregelamenduak (EE), egitura-funtsek zer helburu lortzen lagundu behar duten eta Europar Batasuneko kide diren herrialdeek eta eskualdeek zer baldintza bete behar dituzten zehazten ditu, funtsei atarramentua ateratzeko. Bestalde, Landa Garapenerako Europako Nekazaritza Funtzaren (LGENF) kontura den nekazaritzaren garapenari emateko laguntzari buruzko 2005eko irailaren 20ko Kontseiluaren 1698/2008 Erregelamenduak (EE) 71. artikuluan dio zenbait neurri, horien artean dekretu honetako II. kapituluaren jasotzen direnak, LGENFk finantzatzeko dituela aldi berean, betiere, artikuluan jasotako eta aplikatu beharreko gainontzeko araudiko baldintzak betetzen badira. Neurriok Landa Garapen Jasagarriko Plana 2007-2013 (LGJP) delakoan daude txertatuta, zeina Batzordearen C (2008) Ebazpenaz onartu zen 2008ko otsailaren 15ean. Gainera, II. kapituluaren neurriek finantzaketa gehigarria jaso ahal izango dute, estatuko laguntza gisa eta Euskal Autonomia Erkidegoko Aurrekontu Orokorren kargura bakarrik.

Disposiciones Generales

DEPARTAMENTO DE AGRICULTURA, PESCA Y ALIMENTACIÓN

5803

DECRETO 171/2008, de 7 de octubre, por el que se regulan las líneas de ayudas a la promoción y desarrollo de las zonas rurales de la Comunidad Autónoma del País Vasco (Programa Erein).

Siendo, de conformidad con la Ley 10/1998, de 8 de abril, de Desarrollo Rural, objetivos generales de la política de desarrollo rural de la multifuncionalidad y la sostenibilidad de la agricultura vasca y del conjunto de su medio rural, preservar las señas de identidad fundamentales del medio rural, promover la mejora e incremento de la capacidad competitiva tanto de la agricultura como de las empresas y estructuras económicas de las zonas rurales, en el presente decreto, y como ya se había hecho anteriormente mediante los Decretos 167/2000, 274/2000 y 100/2002, se regulan, las líneas de ayudas a la promoción y desarrollo de las zonas rurales de la Comunidad Autónoma del País Vasco, y se regula el procedimiento y condiciones de otorgamiento de ayudas económicas cuya concesión corresponde al Departamento de Agricultura, Pesca y Alimentación, dentro de los créditos que a tal efecto se prevean en los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma del País Vasco y de conformidad con el decreto Legislativo 1/1997, de 11 de noviembre, por el que se aprueba el Texto Refundido de la Ley de Principios Ordenadores de la Hacienda General del País Vasco.

El Reglamento (CE) n.º 1083/2006 del Consejo, de 11 de julio, por el que se establecen las disposiciones generales sobre los Fondos Estructurales, define los objetivos a cuya consecución deben contribuir los Fondos Estructurales, así como los requisitos que han de cumplir los Estados miembros y las regiones para beneficiarse de los mismos. Por su parte, el Reglamento (CE) n.º 1698/2005 del Consejo de 20 de septiembre de 2005, relativo a la ayuda al desarrollo rural a través del Fondo Europeo Agrícola de Desarrollo Rural (FEADER), recoge en su artículo 71 que determinadas medidas, como son las recogidas en el capítulo II de este decreto, serán cofinanciadas por el FEADER, siempre que se cumplan los requisitos en aquel recogidos y en el resto de la normativa aplicable. Así, tales medidas se incluyen en el «Plan de Desarrollo Rural Sostenible de la Comunidad Autónoma del País Vasco 2007-2013», aprobado mediante Decisión de la Comisión C (2008) 704 de 15 de febrero de 2008. Además, estas medidas del capítulo II podrán recibir financiación adicional, en forma de ayuda de Estado y con cargo exclusivamente a los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

III., IV. eta V. kapituluek, alde batetik, enpresak sortzera, handitzera eta modernizatzera zuzendutako laguntzak eta, bestetik, landa-guneetan eta etxebizitzari zuzendutako aldeetan lanpostuak sortzera zuzendutako laguntzak jasotzen dituzte. Horietarako, ez da Erkidegoko laguntzarik izango.

Laguntzen kudeaketarako, Itsasmendikoi, S.A. sozietate publikoa izendatzen da, erakunde laguntzailatzat, abenduaren 17ko 698/1991 Dekretuan aurreikusten den erregimenarekin bat etorriz. Dekretu horren bidez, Euskal Autonomia Erkidegoaren Aurrekontu orokorren kargurako dirulaguntzen bermeen eta itzulketen araubide orokorra arautu da eta haiek kudeatzen laguntzen duten erakundeen betekizunak, araubidea eta betebeharrak ezarri dira.

Emakume eta Gizonen Berdintasunerako otsailaren 18ko 4/2005 Legean 19.etik 22.era bitarteko artikuluek diotenarekin bat etorriz egin du Nekazaritza, Arrantza eta Elikadura Sailak dekretu hau. Lege horren bidez, landa-eremuetan emakumeen parte-hartzea handitu nahi da, gizonen eta emakumeen arteko benetako eta egiazko berdintasunerantz aurrera eginez.

Horrenbestez, Landaberrirekin eta Aholku Batzorde Juridikoarekin bat etorriz, Nekazaritza, Arrantza eta Elikadura sailburuak proposaturik eta Jaurilaritzaren Kontseiluak 2008ko urriaren 7an egindako bilkuran eztabaidatu eta onetsi ondoren, hauxe

XEDATU DUT:

I. KAPITULUA
ARAU OROKORRAK

1. artikulua.– Xedea.

1.– Dekretuaren xedea da Euskal Autonomia Erkidegoko landa-eremuetan sustatu eta garatzeko jardueren eta inbertsioen finantzaketara zuzendutako dirulaguntzen emakida jasotzea eta arautzea. Laguntzak «Erein Programa» izenarekin ezagutzen dira.

2.– Dekretu honen aplikazioaren esparru geografikoa Euskal Autonomia Erkidegoko landa-eremu guztiak izango dira.

Hala ere, landa-eremuak ez diren eremuetan egindako inbertsioak, hurbileko landa-eremuetako herritarrei zerbitzuak ematen badizkie, horiek ere kontuan hartuko dira. Kasu horietan, hitzarmenen bidez, landa-biztanleek laguntzak eskuratzeko aukera berdinak dituztela bermatuko da

I. eranskinean argi eta garbi aipatzen dira dekretu honen aplikaziotik kanpo geratzen diren biztanlegune kontzentratuetako hiri-eremuak. Hiri-eremutat joko dira 2.000 biztanle baino gehiagoko udalerrien menpeko edozein biztanleguneren hiriguneak, edota % 45 baino gehiagoko lurzoru artifiziala eta hektarea eta biz-

Los capítulos III, IV y V recogen ayudas destinadas a la creación, ampliación y modernización de empresas, a la creación de empleo en zonas rurales y destinadas a la vivienda, para las que no se dispondrá de financiación comunitaria.

Para la gestión de las ayudas se designa a la Sociedad Pública Itsasmendikoi S.A. como Entidad Colaboradora de conformidad con el régimen previsto en el Decreto 698/1991, de 17 de diciembre, por el que se regula el régimen general de garantías y reintegros de las subvenciones con cargo a los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma del País Vasco y se establecen los requisitos, régimen y obligaciones de las Entidades Colaboradoras que participen en su gestión.

El Departamento de Agricultura, Pesca y Alimentación ha elaborado el presente decreto de acuerdo con lo dispuesto en los artículos 19 a 22 de la Ley 4/2005, de 18 de febrero, para la Igualdad de Mujeres y Hombres, pretendiéndose el aumento de la participación de las mujeres en el ámbito rural con el fin de avanzar hacia la igualdad real de oportunidades entre hombres y mujeres.

En su virtud, de conformidad con Landaberi y con la Comisión Jurídica Asesora de Euskadi, a propuesta del Consejero de Agricultura, Pesca y Alimentación, previa deliberación y aprobación del Consejo de Gobierno en su sesión celebrada el día 7 de octubre de 2008,

DISPONGO:

CAPÍTULO I
NORMAS GENERALES

Artículo 1.– Objeto.

1.– Es objeto del presente decreto recoger, así como regular, la concesión de ayudas económicas destinadas a la financiación de actividades e inversiones de promoción y desarrollo, en las zonas rurales de la Comunidad Autónoma del País Vasco. Tales ayudas se identifican bajo la denominación de «Programa Erein».

2.– El ámbito geográfico de aplicación del presente decreto comprenderá la totalidad de las zonas rurales de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

No obstante, aquellas inversiones que localizadas en zonas no rurales, presten servicio a la población de las zonas rurales cercanas, serán también contempladas. En estos casos, a través de convenios, se garantizará el acceso de forma igualitaria de la población rural al servicio promocionado.

En el anexo I se relacionan los ámbitos claramente urbanos de los núcleos concentrados de población que quedan excluidos del ámbito de aplicación del presente decreto, considerándose ámbitos urbanos todos los cascos urbanos de cualquier núcleo de población inframunicipal con más de 2.000 habitantes, o bien que

tanle bakoitzeko 5.000 euro baino gutxiagoko nekazal marjina gordin estandarra duten hiriguneak.

3.– Dekretu hau «Euskal Autonomia Erkidegoko Landa Garapen Iraunkorreko Plana» (PDRS) (2007-2013) indarrean dagoenean aplikatuko da, oso-
osorik gauzatu arte.

2. artikulua.– Dirulaguntzen izaera eta modalitateak.

1.– Dekretu hau dela bide ematen diren kopuruak itzuli behar ez diren dirulaguntzak izango dira.

2.– Dekretuak ondorengo laguntza-modalitateak jasotzen ditu:

a) LGENFren eta Euskal Autonomia Erkidegoko Aurrekontu Orokorren artean batera finantzatu ahal daitezkeen edo Euskal Autonomia Erkidegoko fondoe-
ekin bakarrik finantzatu ahal daitezkeen laguntzak (II. kapitulua).

b) Enpresak sortzera, handitzera eta modernizatzera eta laguntza emateko azpiegituretara zuzendutako laguntzak (III. kapitulua).

c) Landa-guneetan lanpostuak sortzeko laguntzak (IV. kapitulua).

d) Etxebizitzari zuzendutako laguntzak (V. kapitulua)

3. artikulua.– Baliabide ekonomikoak.

1.– II. kapituluan aurreikusitako laguntzak finantzatzeko bi aukera daude: batetik, Landa Garapenerako Europako Nekazaritza Funtsak (LGENF) eta Euskal Autonomia Erkidegoko Aurrekontu Orokorrek batera finantzatzea eta, horretarako, 1698/2005 Erregelamenduan eta Euskal Autonomia Erkidegoko Landa Garapen Iraunkorreko 2007-2013ko Programan ezarritako baldintzetara egokitzea; eta, bestetik, Euskal Autonomia Erkidegoko fondoe-
ekin bakarrik finantzatzea, Estatuko laguntza gisa, nekazaritza eta basogintzaren alorrerako Estatuko 2007-2013ko laguntzei buruzko Europako Erkidegoko jarraibideekin bat etorriz.

2.– III., IV. eta V. kapituluetan araututako laguntzak osorik Euskal Autonomia Erkidegoaren Aurrekontu Orokorren kargura finantzatuko dira.

3.– Aurrekontu-ekitaldi bakoitzaren barruan emango diren laguntza-kopuru guztiak ez du deialdiaren aginduan urtero ezartzen den haren finantzaketara zuzendutako gehienezko zuzkidura gaitutuko, ezta haren eguneratsetik lortzen den kopurua ere, indarrean dagoen legedian aurreikusitako kredituen edo aurrekontu-aldaketen arabera.

Eskatutako laguntzen zenbateko osoa kontuan harturik, zenbateko hori aldatu ahal izango da, Nekazaritza, Arrantza eta Elikadura Sailaren beste laguntza-egitarau batzuk gauzatzearan agortu ez den aurrekonturik izanez gero, laguntzei buruzko ebazpena eman baino

contengan un porcentaje de suelo artificial superior al 45% y un margen bruto standard agrario por hectárea y por habitante inferior a 5.000 euros.

3.– El presente decreto será de aplicación durante la vigencia del «Plan de Desarrollo Rural Sostenible del País Vasco 2007-2013», hasta su total ejecución.

Artículo 2.– Naturaleza de las ayudas y modalidades.

1.– Las ayudas que se concedan en virtud del presente decreto tendrán la consideración de subvenciones no reintegrables.

2.– Este decreto recoge las siguientes modalidades de ayudas:

a) Ayudas que podrán ser o bien cofinanciadas entre el FEADER y los Presupuestos de la Comunidad Autónoma de Euskadi, o bien financiadas únicamente con fondos de la Comunidad Autónoma de Euskadi (Capítulo II).

b) Ayudas a la creación, ampliación, modernización de empresas y a sus infraestructuras de apoyo (Capítulo III).

c) Ayudas a la creación de empleo en zonas rurales (Capítulo IV).

d) Ayudas destinadas a la vivienda (Capítulo V).

Artículo 3.– Recursos económicos.

1.– Las ayudas previstas en el Capítulo II serán o bien cofinanciadas entre el Fondo Europeo Agrícola de Desarrollo Rural «FEADER» y los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi, debiendo adaptarse a las condiciones establecidas tanto en el Reglamento 1698/2005 como en el Programa de Desarrollo Rural Sostenible del País Vasco 2007-2013, o bien financiadas exclusivamente con fondos de la Comunidad Autónoma de Euskadi como ayudas de Estado, de acuerdo con las Directrices comunitarias sobre ayudas estatales al sector agrario y forestal 2007-2013.

2.– Las ayudas previstas en los Capítulos III, IV y V se financiarán únicamente con cargo a los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi.

3.– El volumen total de las ayudas a conceder dentro de cada ejercicio presupuestario no superará la dotación global máxima destinada a su financiación que anualmente se establezca en la orden de convocatoria, o el que resulte de su actualización, conforme al régimen de vinculación crediticia o de modificación presupuestaria previsto en la legislación vigente.

Dicho importe podrá ser modificado, teniendo en cuenta la cuantía total de las ayudas solicitadas, en función de las disponibilidades presupuestarias no agotadas que resulten de la ejecución de otros programas de ayudas del Departamento de Agricultura, Pesca y Ali-

lehen. Hala gertatuz gero, Landaren eta Itsasertzaren Garapeneko zuzendariaren ebazpen baten bidez Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian jakinaraziko da.

4.– Hemen ezarritako laguntzak lehiaketa-prozeduraren bidez emango dira, dekretu honen 9. artikuluan xedatutakoaren arabera.

4. artikulua.– Gastuak direla-eta jarraitu beharreko arauak.

1.– Behar bezala balioztatzeko, eskatzaileek proiektua gauzatzeko aurreikusten diren alderdien gaineko informazioa zehaztuko dute eskaeran, batez ere kostuei buruzkoa, aurrekontu eta proforma fakturak erantsita, eta, halaber, proiektua gauzatzeko aldiak zehaztuko dituzte.

2.– Inbertsioak Euskal Autonomia Erkidegoko landa-guneetan kokatu behar dira, dekretu honen 1.2. artikuluan ezarritakoaren arabera.

3.– Laguntza jaso dezaketen inbertsio eta jarduerak laguntza emateko ebazpenean ezartzen diren epeetan burutu beharko dira. Epe horiek finantzaketarako kredituen izaerari egokituak zaizkie. Hala ere, proiektuen iraupena ez da bi aurrekontu-ekitaldi baino gehiagokoa izango, laguntza eskatzen den ekitalditik aurrera.

Justifikaturiko arrazoirik bada, eta horretarako onuradunak eskaera arrazoitua aurkeztu ondoren, Landaren eta Itsasertzaren Garapeneko zuzendariak luzapena eman dezake ebazpen baten bitartez, eta luzapen hori ez da bi urte baino gehiagokoa izango.

4.– Diruz laguntzen diren inbertsio eta jardueren helburuari eutsi beharko zaio, gutxienez, jarduerak gauzatu eta hurrengo bost urteetan.

5.– Eskaera egiten duen pertsonak edo erakundeak neurriak hartuko ditu eskuratutako ekipo eta materialak egokienak izan daitezen, kalitate, kostu eta mantentze-lanari dagokionez.

5. artikulua.– Onuradunak.

1.– Dekretu honetan araututako laguntzen onuradunak izango dira pertsona fisikoak, irabazteko asmoarekin edo asmorik gabeko pertsona juridiko-privatuak, toki-erakundeak, toki-erakunde publikoak, zuzenbide publikoko korporazioak eta indarrean jasota dagoen beste edozein forma juridiko. Horiek guztiek, laguntzen modalitatean adierazitako baldintzak betetzeaz gain, honako hauek ere bete behar dituzte:

a) 1.2. artikuluan aurreikusitako eremuren batean egin behar da laguntza jaso dezakeen ekintzaren bat.

b) Zerga-betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekikoak egunean edukitzea.

2.– Enpresa bat martxan jartzeko eskatzen diren laguntzen kasuan (pertsonifikaturiko entitatearen mota edozein delarik), enpresaren kudeaketarako eratzten den entitatea izango da onuraduna. Horrela, eskatzailea

mentación, con carácter previo a la resolución de las mismas. De la presente circunstancia se dará publicidad mediante resolución del Director de Desarrollo Rural y Litoral en el Boletín Oficial del País Vasco.

4.– Las ayudas aquí establecidas se concederán mediante procedimiento concursal, tal y como se establece en el artículo 9 del presente decreto.

Artículo 4.– Reglas a seguir respecto de los gastos.

1.– Para su correcta valoración, las personas solicitantes facilitarán en su solicitud la información adecuada sobre las previsiones justificadas de ejecución del proyecto, en especial en lo relativo a los costes, a través de presupuestos, y/o facturas proforma, y sus correspondientes plazos de ejecución.

2.– Las inversiones habrán de localizarse en las zonas rurales de la Comunidad Autónoma del País Vasco, de conformidad con el artículo 1.2 del presente decreto.

3.– Las inversiones y actividades auxiliares habrán de ejecutarse en los plazos previstos en la resolución de concesión de ayuda, acomodándose dichos plazos a la naturaleza de los créditos destinados a su financiación. No obstante, la duración de los proyectos no podrá ser superior a dos ejercicios presupuestarios, empezando a contar por el ejercicio en el que se solicita la ayuda.

Cuando medie causa justificada, y previa solicitud motivada de la persona beneficiaria, se podrá conceder una prórroga para la ejecución, mediante resolución del Director de Desarrollo Rural y Litoral, que no será superior a dos ejercicios presupuestarios.

4.– Deberá mantenerse el destino de las inversiones y actividades subvencionadas durante, al menos, los cinco años posteriores a su realización.

5.– La persona o entidad solicitante adoptarán todas las medidas necesarias para garantizar que los equipos y materiales adquiridos sean los más adecuados en calidad, coste y mantenimiento.

Artículo 5.– Personas beneficiarias.

1.– Podrán resultar personas beneficiarias de las ayudas reguladas en el presente decreto las personas físicas, las personas jurídico-privadas con o sin ánimo de lucro, así como Entidades locales, Entes Públicos de carácter local, Corporaciones de derecho público y cualquier otra forma jurídica recogida en la legislación vigente, que cumplan, además de los requisitos señalados en cada modalidad de ayuda, los siguientes requisitos:

a) Realizar alguna de las actividades auxiliares dentro de alguna de las zonas previstas en el artículo 1.2.

b) Estar al corriente de sus obligaciones tributarias y de la Seguridad Social.

2.– En caso de ayudas solicitadas para la puesta en marcha de una empresa, bajo cualquier modalidad de entidad personificada, tendrá la consideración de beneficiaria la entidad que se constituya para su gestión,

enpresaren legezko ordezkaria izango da eskaera behar bezala justifikatuz, 6.1.d) artikuluan ezarritakoari jarraiki.

6. artikulua.– Eskabideak eta horiek aurkezteko epea.

1.– Dekretu honetan aurreikusitako laguntzak jasotzeko eskaerak, originala eta kopia, erakunde laguntzailean edo Eusko Jaurlaritzako Nekazaritza, Arrantza eta Elikadura Saileko Landaren eta Itsasertzaren Garapeneko Zuzendaritzan aurkeztuko dira, bai zuzenean edo landa-garapenerako elkarte bidez. Eskaeretan ondorengo dokumentazioa erantsi behar da, dekretuari dagokion kapituluan berariaz zehaztuko denarekin batera:

- a) Eskaera-orria, behar den moduan beteta.
- b) Ordainketa egiteko agiriak («Hirugarrengoen alta»).
- c) Eskatzailea pertsona fisikoa bada, NANaren fotokopia.
- d) Eskatzailea eratzeko bidean dagoen pertsona juridikoa bada, legezko ordezkariaren NANaren fotokopia.
- e) Eskatzailea pertsona juridikoa bada, IFZren fotokopia, erakundearen estatutuak eta behar diren erregistro publikoetan eginiko inskripzioen egiaztagiriak.
- f) Egin beharreko jardueraren azalpen-memoria. Honako hauek jasoko ditu: aurrekontu zehatzak eta/edo proformako fakturak, eta horiek betetzeko aurreikuspen zehaztua eta urteko ordainketa, bai eta horien finantzaketa, kokapena, enplegu-sorrera eta bideragarritasunari buruzko datuak ere. Hala badagokio, proiektatutako ekintzaren kudeaketa-eredua, eta, bereziki, pertsona juridikoen sorrera ere adieraziko dira.
- g) Obra-proiektua, udalaren lizentzia eta/edo baimeana edo, halakorik ezean, aldeko hirigintza-txostena.
- h) Eskatzaileak zerga-betebeharrak eta Gizarte Segurantzari egin beharreko ordainketak eguneratuta dituela egiaztatzen duten agiriak.
- i) Zinpeko aitorpena aurkeztu beharko da. Horren bidez, helburu berbereko beste laguntzarik edo beste de minimis laguntzarik eskatu den egiaztatuko da eta, hala bada, eskabide horien egoera (ukatua, erantzunaren zain edo onartua) eta eskatutako diru-kopurua zehaztu beharko da; bestela, beste laguntzarik ez dela eskatu adieraziko da.

2.– Nekazaritza, Arrantza eta Elikadura sailburuaren agindu bidez, honako dekretu honetan araututako laguntzen deialdia egingo da urtero, laguntza-eskaerak aurkezteko epeak zabalduko dira, aurrekontuko kreditu erabilgarriaren berri emango da eta laguntzen diren proiektuen iraupena zehaztuko da. Alderdi horiek guztiek ezin izango dituzte inola ere dekretu honetan ezarritakoak urratu.

actuando como persona solicitante quien ostente la representación legal de la misma de manera debidamente justificada conforme al artículo 6.1.d).

Artículo 6.– Solicitudes y plazo de presentación.

1.– Las solicitudes para acogerse a las ayudas previstas en el presente decreto se presentarán en original y copia, ante la Entidad Colaboradora o ante la Dirección de Desarrollo Rural y Litoral del Departamento de Agricultura, Pesca y Alimentación del Gobierno Vasco, bien directamente o a través de las Asociaciones de Desarrollo Rural, adjuntando la siguiente documentación junto con la que específicamente se determine en el capítulo correspondiente de este decreto:

- a) Impreso de solicitud debidamente cumplimentado.
- b) Documentación para el libramiento de pagos («Alta de Terceros»).
- c) Fotocopia del DNI de la persona física solicitante.
- d) En el supuesto de que la solicitante sea una persona jurídica en constitución, fotocopia del DNI de su representante legal.
- e) Fotocopia del NIF, Estatutos de la entidad y acreditación de su inscripción en los registros públicos correspondientes, en caso de que la solicitante sea persona jurídica.
- f) Memoria descriptiva de la actuación a desarrollar, que deberá incluir presupuesto y/o factura proforma, previsión de plazos de ejecución y pago anual de las mismas, así como los datos sobre su financiación, localización, generación de empleo y viabilidad. En su caso, también se indicará el modelo de gestión de la actividad proyectada, y en concreto la constitución de entidades personificadas.
- g) Proyecto de obra, licencia y/o permiso municipal o en su defecto informe urbanístico favorable.
- h) Documento acreditativo de que la persona solicitante se halla al corriente de sus obligaciones tributarias, así como de pagos a la Seguridad Social.
- i) Habrá de presentarse declaración jurada al objeto de acreditar si se han solicitado otras ayudas con el mismo objeto, así como otras de minimis, detallándose el estado de las mismas (denegada, pendiente de contestación o concedida) e importe o si, por el contrario, no se ha solicitado ninguna.

2.– Anualmente, por Orden del Consejero de Agricultura, Pesca y Alimentación, entre otros extremos, se efectuará la convocatoria de las ayudas aquí reguladas, se abrirán los plazos de presentación de las solicitudes de ayuda, se dará publicidad al crédito presupuestario disponible y se determinará la duración de los proyectos objeto de ayuda, no pudiendo contravenir su contenido lo dispuesto en el presente decreto.

7. artikulua.– Aurkeztutako eskabideetako akatsen zuzenketa.

Eskabidean akatsen bat badago edo zehaztasunez bete ez bada, eskatzaileari jakinaraziko zaio. Eskatzaileak 10 eguneko epea izango du akatsak konpontzeko; aipatutako epean akatsak konpontzen ez baditu, eskatzaileak atzera egin duela ulertuko da, Landaren eta Itsasertzaren Garapeneko zuzendariak ebazpena eman ondoren.

8. artikulua.– Laguntzak kudeatu, kontrolatu eta artatzea.

1.– Dekretu honetan aurreikusitako laguntzen kudeaketa-lana Landaren eta Itsasertzaren Garapeneko Zuzendaritzari eta erakunde laguntzaileari dagokie, dagokion hitzarmenean ezarritakoaren arabera.

Diruz lagundutako jardueren kontrola eta artapena Landaren eta Itsasertzaren Garapeneko Zuzendaritzari dagokio. Zuzendaritzak egoki derizkion ikuskapenak egin ahal izango ditu dirulaguntza lortu duten proiektuak modu egokian gauzatzen direla ziurtatzeko; horretarako, onuradunak eskatzen zaien dokumentazioa eta informazioa aurkeztera behartuta daude.

2.– Dirulaguntza eman aurretiko baldintza gisa, Eusko Jaurlaritzako Nekazaritza, Arrantza eta Elikadura Sailari dagokio ikuskapenak egin eta dirulaguntza jaso duten proiektuak behar bezala burutzen ari direla ziurtatzea. Horrez gain, Eusko Jaurlaritzako Nekazaritza, Arrantza eta Elikadura Saila arduratzen da dirulaguntza eta indarrean dagoen araudiari dagozkion gainontzeko jarduerak ordaintzeaz.

9. artikulua.– Laguntzak esleitzeko eta zenbatekoak finkatzeko prozedura.

1.– Laguntza arau honetan ezarritako betekizunak eta baldintzak betetzen dituzten eskatzaile guztiak lortuko dute eta, horrela, onuradunak izango dira.

2.– Onuradun bakoitzari emandako laguntza zehatza dekretu honen hurrengo artikuluan ezarritako laguntzen zenbatekoaren irizpenak aplikatuz lortuko da.

3.– Dekretuan araututako laguntzak emateko prozedura, lehiaketa izango da.

4.– Urtero eskabideak aurkezteko epea zabaltzen duen aginduan ezartzen den gehieneko zuzkidura ez bada nahikoa dirulaguntza jaso ahal izateko ezarritako baldintzak betetzen dituzten eskabide guztiei erantzuteko, zuzkidura banatzeko modua urteko deialdian zehaztuko da.

10. artikulua.– Batzordea eta balorazio-irizpideak.

1.– Aurkezten diren eskaerak aztertu eta baloratuko dituen balorazio batzordea eratuko da. Bertan Arrantza eta Nekazaritza Garapeneko Sailburuordetzako hiru teknikari ariko dira, Landaren eta Itsasertzaren Gara-

Artículo 7.– Subsanación de defectos en las solicitudes.

Si en la solicitud se advirtiera algún defecto o inexactitud se le comunicará a la persona solicitante, quien dispondrá de un plazo de 10 días para proceder a su subsanación, transcurrido el cual sin haber procedido a dicha subsanación se le tendrá por desistida en su petición, previa resolución del Director de Desarrollo Rural y Litoral.

Artículo 8.– Gestión de las ayudas, control y seguimiento.

1.– Las tareas de gestión de las ayudas previstas en el presente decreto corresponderán a la Dirección de Desarrollo Rural y Litoral y a la Entidad Colaboradora según lo establecido en el correspondiente convenio.

El control y seguimiento de las actividades subvencionadas corresponde a la Dirección de Desarrollo Rural y Litoral, pudiendo realizar cuantas inspecciones considere oportunas en orden a comprobar la correcta ejecución de los proyectos subvencionados, a cuyos efectos las personas beneficiarias estarán obligadas a facilitar cuanta documentación e información les sea solicitada.

2.– Corresponderá al Departamento de Agricultura, Pesca y Alimentación del Gobierno Vasco, y como condición previa para su pago, la inspección y certificación de la efectiva ejecución de los proyectos subvencionados. Corresponderá al Departamento de Agricultura, Pesca y Alimentación del Gobierno Vasco el pago de la subvención y las demás actuaciones que le correspondan según la normativa vigente.

Artículo 9.– Procedimiento de adjudicación y cuantificación de las ayudas.

1.– Obtendrán ayuda todas aquellas personas solicitantes que cumplan los requisitos y condiciones establecidos en la presente norma, convirtiéndose así en personas beneficiarias.

2.– La determinación de la ayuda concreta a conceder a cada persona beneficiaria se obtendrá aplicando los criterios de cuantificación de las ayudas establecidos en el artículo siguiente del presente decreto.

3.– El procedimiento para la concesión de las ayudas aquí reguladas, será el concurso.

4.– En el supuesto de que la dotación global máxima que se establezca en la orden que anualmente abra el plazo de presentación de solicitudes no alcanzase para atender a la totalidad de las que cumplieran los requisitos exigidos para poder ser subvencionables, la forma en que dicha dotación será distribuida, se determinará en dicha convocatoria anual.

Artículo 10.– Comisión y criterios de valoración.

1.– Para el análisis y evaluación de las solicitudes presentadas, se constituirá una Comisión de Valoración compuesta por tres personas de carácter técnico de la Viceconsejería de Desarrollo Agrario y Pesquero desig-

peneko zuzendariak izendatuak. Batzordean, gainera, gizonen eta emakumeen presentzia orekatua bermatuko da.

2.– Erakunde laguntzailearen ezagutza bereziak kontuan hartuta, eta eskaeren balorazio hobea ahalbidetze aldera, balorazio batzordean haren teknikari maila bereko pertsona batek edo gehiagok parte hartuko du.

Era berean, zenbait proiektuk beste sail edo administrazio publiko batzuetako jarduketa-arloei eragin diezaioketela uste bada, horiek balorazio batzordean parte hartuko dute.

3.– Proiektuak baloratzeko, irizpide hauek hartuko dira kontuan:

a) Gunean oinarrituta:

- Proiektua kokatuko den guneko landatartasun-maila.
- Gunearen garapena, proiektu-motari dagokionez.

Irizpidearen betetze-mailaren arabera lor daitekeen puntuazio maximoa 30 puntu da.

b) Eskualdeko Landa Garapenaren 2007-2013ko Planean oinarrituta:

- Dagokion Eskualdeko Landa Garapenaren 2007-2013ko Planera egokitzea.

Bigarren irizpidearen betetze-mailaren arabera lor daitekeen puntuazio maximoa 30 puntu da.

c) Proiektuan eta sustatzailean oinarrituta:

- Proiektua bideragarria izatea teknikaren, ekonomiaren eta finantzaketaren aldetik.
- Sustatzailearen bermea izatea teknikaren, ekonomiaren eta finantzaketaren aldetik.
- Ekoizpen-inbertsioak:

* Lanpostuak sortzea. Bereziki kontuan hartuko dira gizonentzako eta emakumeentzako lanpostuak sortzea sustatzen duten proiektuak eta, proportzio berean, proiektu horiek garatuko diren eremu geografikoan gizon eta emakumeen langabezia-tasa sustatzen duten proiektuak. Horrez gain, kontuan hartuko dira baita ere ordezkari gutxi duen sexua jarduera-sektore batean nagusia den beste sexuaren artean sartzeko sustatzen duten proiektuak. Horrela, entitateek berdintasuna lortzeko planak edo aukera-berdintasuneko erakunde laguntzailea izatea baloratuko da.

* Jarduera endogenoa-Gunean mantentzeko sustatzailearen eta jardueraren ahalmena.

* Sinergia-Eragindako ondorio onak sortzeko proiektuaren gaitasuna.

- Inbertsio ez-produktiboak:

nados por el Director de Desarrollo Rural y Litoral, en la que quedará garantizada la presencia equilibrada de mujeres y hombres.

2.– Atendiendo a los conocimientos específicos de la Entidad Colaboradora, y de cara a posibilitar una mejor valoración de los solicitudes participarán en la Comisión de valoración una o más personas de nivel técnico de aquélla.

Asimismo, en caso de estimarse que determinados proyectos pudieran afectar a ámbitos de actuación de otros Departamentos o Administraciones Públicas, se dará participación a los mismos en la Comisión de valoración.

3.– La valoración de los proyectos se realizará según los siguientes criterios:

a) En base a zona:

- El grado de ruralidad de la zona en la que se ubique el proyecto.
- Desarrollo de la zona en relación al tipo de proyecto.

La puntuación máxima que se puede obtener en función del grado de cumplimiento de este criterio será de 30 puntos.

b) En base al correspondiente PDR Comarcal 2007-2013:

- Adaptación al correspondiente Programa de Desarrollo Rural Comarcal 2007-2013.

La puntuación máxima que se puede obtener en función del grado de cumplimiento de este segundo criterio será de 30 puntos.

c) En base al proyecto y promotor:

- Viabilidad técnico-económica y financiera del proyecto.
- Garantía técnico-económica y financiera del promotor.
- Inversiones productivas:

* Creación de empleo. Se tendrán especialmente en cuenta aquellos proyectos que fomenten la creación de empleo para hombres y mujeres en la misma proporción que la tasa de desempleo de unas y otros en la zona geográfica en la que se vayan a desarrollar, así como los proyectos que inserten al sexo menos representativo en sectores de actividad con predominio de uno de los dos, valorándose el hecho de que las entidades dispongan de un Plan de Igualdad o reconocimiento de entidad colaboradora en igualdad de oportunidades.

* Actividad endógena-Capacidad del promotor y actividad para mantenerse en la zona.

* Sinergia-Capacidad del proyecto para generar efectos positivos inducidos.

- Inversiones no productivas:

* Erakundeen partaidetza.

* Biztanleriaren bizi-kalitatea hobetzea, bereziki, egoera ahulenean dauden emakumeen eta kolektiboen egoera hobetuko duena.

* Proiektuaren proportzionaltasuna eskaerari eta beharretara.

Hirugarren irizpidearen betetze-mailaren arabera lor daitekeen puntuazio maximoa 30 puntu da.

Eskatzaileak, laguntza jaso ahal izateko, lehen bi irizpide orokorretan lortu beharreko gutxieneko puntuazioa 35 puntu da, kontuan hartuta puntuazioa maximoa 90 puntu dela.

Emandako laguntzen zenbateko zehatza, lortutako puntuazioaren arabera, honako baremazio-taulan oinarritzen da:

* Participación institucional.

* Contribución a la mejora de la calidad de vida de la población, en especial la que mejore la situación de la mujer y la de colectivos que partan de una situación menos favorecida.

* Proporcionalidad del proyecto a la demanda y necesidades existentes.

La puntuación máxima que se puede obtener en función del grado de cumplimiento de este tercer criterio será de 30 puntos.

La persona solicitante deberá obtener una puntuación mínima de 35 en los dos primeros criterios generales para poder acceder a la ayuda, teniendo en cuenta que la máxima es de 90 puntos.

La cuantificación concreta de las ayudas a conceder, en función de la puntuación obtenida, se fundamenta en la siguiente tabla de baremación:

II. Kapituluaren aurreikusitako proiektuak			
Balorazio-txostenaren puntuazioa	Toki-erakundeak eta erakunde publikoak	Proiektu ez-produktiboak, beste erakundeak	
80 eta 90 punturen artean	% 100era arte	% 100era arte	
70 eta 79 punturen artean	% 90era arte	% 85era arte	
60 eta 69 punturen artean	% 80ra arte	% 65era arte	
50 eta 59 punturen artean	% 65era arte	% 45era arte	
40 eta 49 punturen artean	% 45era arte	% 25era arte	
35 eta 39 punturen artean	% 25era arte	% 10era arte	
35 puntu baino gutxiago	% 0	% 0	
III. eta V. kapituluaren aurreikusitako proiektuak			
Balorazio-txostenaren puntuazioa	Toki-erakundeak eta erakunde publikoak	Proiektu ez-produktiboak, beste erakundeak	Ekoi-erakundeak
80 eta 90 punturen artean	% 100era arte	% 35era arte	% 35era arte
70 eta 79 punturen artean	% 90era arte	% 30era arte	% 30era arte
60 eta 69 punturen artean	% 80ra arte	% 25era arte	% 25era arte
50 eta 59 punturen artean	% 65era arte	% 20era arte	% 20era arte
40 eta 49 punturen artean	% 45era arte	% 15era arte	% 15era arte
35 eta 39 punturen artean	% 25era arte	% 10era arte	% 10era arte
35 puntu baino gutxiago	% 0	% 0	% 0
IV. Kapituluaren aurreikusitako proiektuak			
Sortutako lanpostuarengatik		5.591,88 euro	
Iraupen luzeko langabeak		6.010,12 euro	
Familia-zamak dituzten emakumeak		6.010,12 euro	
Elbarriak		6.010,12 euro	

<i>Proyectos contemplados en el Capítulo II</i>			
<i>Puntuación informe de valoración</i>	<i>Entidades locales y ent. públicas</i>	<i>Proyectos no productivos otras entidades</i>	
<i>Entre 80 y 90 puntos</i>	<i>Hasta 100%</i>	<i>Hasta 100%</i>	
<i>Entre 70 y 79 puntos</i>	<i>Hasta 90%</i>	<i>Hasta 85%</i>	
<i>Entre 60 y 69 puntos</i>	<i>Hasta 80%</i>	<i>Hasta 65%</i>	
<i>Entre 50 y 59 puntos</i>	<i>Hasta 65%</i>	<i>Hasta 45%</i>	
<i>Entre 40 y 49 puntos</i>	<i>Hasta 45%</i>	<i>Hasta 25%</i>	
<i>Entre 35 y 39 puntos</i>	<i>Hasta 25%</i>	<i>Hasta 10%</i>	
<i>< de 35 puntos</i>	<i>0%</i>	<i>0%</i>	
<i>Proyectos contemplados en los Capítulos III y V</i>			
<i>Puntuación informe de valoración</i>	<i>Entidades locales y ent. públicas</i>	<i>Proyectos no productivos otras entidades</i>	<i>Proyectos productivos</i>
<i>Entre 80 y 90 puntos</i>	<i>Hasta 100%</i>	<i>Hasta 35%</i>	<i>Hasta 35%</i>
<i>Entre 70 y 79 puntos</i>	<i>Hasta 90%</i>	<i>Hasta 30%</i>	<i>Hasta 30%</i>
<i>Entre 60 y 69 puntos</i>	<i>Hasta 80%</i>	<i>Hasta 25%</i>	<i>Hasta 25%</i>
<i>Entre 50 y 59 puntos</i>	<i>Hasta 65%</i>	<i>Hasta 20%</i>	<i>Hasta 20%</i>
<i>Entre 40 y 49 puntos</i>	<i>Hasta 45%</i>	<i>Hasta 15%</i>	<i>Hasta 15%</i>
<i>Entre 35 y 39 puntos</i>	<i>Hasta 25%</i>	<i>Hasta 10%</i>	<i>Hasta 10%</i>
<i>< de 35 puntos</i>	<i>0%</i>	<i>0%</i>	<i>0%</i>
<i>Proyectos contemplados en el Capítulo IV</i>			
<i>Por empleo creado</i>	<i>5.591,88 euros</i>		
<i>Personas paradas de larga duración</i>	<i>6.010,12 euros</i>		
<i>Mujeres con cargas familiares</i>	<i>6.010,12 euros</i>		
<i>Personas minusválidas</i>	<i>6.010,12 euros</i>		

4.– Balorazio batzordeak, dekretu honetan aurreikusitako laguntzak esleitzeko irizpideen oinarriari buruz, behar den erabaki-proposamena igorriko dio Landaren eta Itsasertzaren Garapeneko zuzendariari.

11. artikulua.– Ebazpena.

1.– Balorazio batzordearen proposamena ikusirik, Landaren eta Itsasertzaren Garapeneko zuzendariak eskabideak ebatziko ditu. Ebazpen-proposamenarekin bat ez datorren erabakia hartzen badu (proposamen hori ez baita loteslea izango), arrazoiak azaldu beharko ditu.

LGENFk batera finantzatutako laguntzak direnean, urriaren 3ko 194/2006 Dekretuan adierazi bezala jokatuko da. Horren bidez, Euskal Autonomia Erkidegoko Erakunde Ordaintzailea osatzen da eta haren antolamendua eta funtzionamendua ezartzen da.

2.– 6 hilabete igaro ostean, laguntza eskatzeko epea zabaldu zenetik, ebazpen-jakinazpenik jaso ezean norberaren eskabidea ezetsi egin dela ulertu ahal izango da, Herri Administrazioen Araubide Juridikoari eta Administrazio Prozedura Erkideari buruzko Legearen 44. artikuluan xedatutakoari jarraiki.

4.– Dicha Comisión, sobre la base de los criterios de adjudicación de las ayudas previstas en el presente decreto, elevará la oportuna propuesta de resolución al Director de Desarrollo Rural y Litoral.

Artículo 11.– Resolución.

1.– Corresponde al Director de Desarrollo Rural y Litoral, a la vista de la propuesta elevada por la Comisión de Valoración, la resolución de las solicitudes, exigiéndose la motivación de dicha decisión cuando se aparte de la propuesta de resolución, la cual no tiene carácter vinculante.

Cuando se trate de ayudas cofinanciadas por el FEADER, se estará a lo dispuesto en el Decreto 194/2006, de 3 de octubre, por el que se constituye el Organismo Pagador de la Comunidad Autónoma del País Vasco y se establece su organización y funcionamiento.

2.– Transcurridos 6 meses, desde la apertura del plazo de solicitud de la ayuda, sin haberse dictado y notificado resolución expresa, las solicitudes se podrán entender desestimadas a los efectos de lo dispuesto en el artículo 44 de la Ley de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

3.– Dekretu honetan laguntzei buruzko ebazpena banan-banan jakinaraziko da. Horrez gainera, Landaren eta Itsasertzaren Garapeneko zuzendariek ebazpena emango du, Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitara eman daitezen dekretu honen babesean emandako dirulaguntzak eta erakunde edo pertsona onuradunak.

4.– Proiektuak onesteko eta dirulaguntza emateko baldintza hau ezarri ahal izango zaie eskatzaileei: aurkeztutako proiektua dekretu honetan eta, kasu honetan, dagokion planean ezarritako irizpideetara hobeto moldatzeko behar diren aldaketa gutziak egin beharra.

5.– Laguntzen emakidari buruzko ebazpenak honakoak ezartzen du:

a) Onartutako eskaeren zerrendak honakoa adieraziko du: pertsona edo erakunde onuraduna, diruz lagundutako proiektua, emandako dirulaguntzaren inbertsioa eta zenbatekoa eta LGENFren kargura finantzatutako zatia bereizten da, II. kapituluaren aurreikusitako laguntzen kasuan.

b) Ukatutako eskaeren zerrenda, ukatzea azaltzen duten arrazoiekin batera.

c) Proiektuak egiteko epea.

d) Onuradunen betebeharrak.

e) Onuraduna eratzearen dagoen pertsona juridikoa bada, laguntza jasotzeko baldintza gisa klausula bat gehituko da: onuraduna erakunde pertsonifikatua izatea.

12. artikulua.– Emandako laguntza onartzea.

Onuradunak laguntza onartu duela ulertuko da, dirulaguntza eman zaiola jakinarazten zaion egunetik aurrera 15 eguneko epean, ez badu Landaren eta Itsasertzaren Garapeneko Zuzendaritzan ukatzeko idazkirik aurkezten.

13. artikulua.– Betebeharrak.

Dekretu honetan araututako laguntzen onuradunek betebeharrak hauek izango dituzte:

a) Laguntzari eman zaion xede horretan erabiltzea eta emakida-ebazpenean ezarritako baldintzekin bat etorri.

b) Diruz lagundutako inbertsioak bere xedean irautea hurrengo bost urtetan gutxienez.

c) Erakunde laguntzailearen, Eusko Jaurlaritzako Nekazaritza, Arrantza eta Elikadura Sailaren eta, kasu honetan, Europar Batasuneko erakundearen esku jartzea inbertsioa eta gastuak egin direla egiaztatzeko behar diren agiri gutziak.

3.– Sin perjuicio de la notificación individualizada de la resolución de las ayudas previstas en este decreto, por resolución del Director de Desarrollo Rural y Litoral se publicará en el BOPV el total de las subvenciones y entidades o personas beneficiarias al amparo del presente decreto.

4.– La aprobación de los proyectos y la concesión de la subvención correspondiente podrá supeditarse a la introducción por las personas solicitantes de aquellas modificaciones que sean exigidas para una mejor adaptación del proyecto presentado a los criterios establecidos en el presente decreto y, en su caso, en el Plan correspondiente.

5.– La resolución de concesión de ayudas establecerá lo siguiente:

a) Relación de las solicitudes aprobadas expresando la persona o entidad beneficiaria, el proyecto subvencionado, la inversión y el importe de la subvención concedida con distinción de la parte financiada con cargo al FEADER en el caso de ayudas contempladas en el Capítulo II.

b) Relación de las solicitudes denegadas junto con los motivos que fundamentan su denegación.

c) El plazo de ejecución de los proyectos.

d) Las obligaciones de las personas beneficiarias.

e) En el caso de que la persona beneficiaria sea una persona jurídica en fase de constitución, se añadirá una cláusula que recoja como condición para recibir la ayuda la constitución de la misma como entidad personificada.

Artículo 12.– Aceptación de la ayuda concedida.

Se entenderá que la persona beneficiaria ha aceptado la ayuda si en el plazo de quince días tras la fecha de recepción de la comunicación de la subvención, no presenta escrito de renuncia ante la Dirección de Desarrollo Rural y Litoral.

Artículo 13.– Obligaciones.

Las personas beneficiarias de las ayudas reguladas en el presente decreto deberán cumplir en todo caso las siguientes obligaciones:

a) Utilizar la ayuda para el concreto destino para el que se ha concedido y de conformidad con las condiciones establecidas en la resolución de concesión.

b) Mantener el destino de la inversión subvencionada al menos durante los cinco años posteriores a su realización.

c) Poner a disposición de la Entidad Colaboradora, del Departamento de Agricultura, Pesca y Alimentación del Gobierno Vasco y, en su caso, de las instituciones de la Unión Europea, toda la documentación necesaria para que puedan verificar la ejecución de la inversión y la realización del gasto.

d) Onuradunak bere gain hartuko ditu, oro har, Euskadiko Ogasun Nagusiaren Antolaraueti buruzko Legearen 50.2. atalean ezartzen diren betebeharrak, eta, bereziki, behartuta egongo da xedapen honen kontura jasotako laguntzei buruz Ekonomi Kontrolerako Bulegoak eta Herri Kontuen Euskal Epaitegiak haien eginkizunak betetzeko eska ditzaketen argibide guztiak ematera.

e) Kasu honetan, beharrezkoa izango litzatekeen publizitatea ematea jasotako fondo publikoen jatorriari buruz.

f) Dirulaguntzaren bat lortuz gero edo beste de minimis laguntzarik jasoz gero, helburu bera betetzeko, horren berri ematea Nekazaritza, Arrantza eta Elikadura Sailari.

14. artikulua.— Inguruabarrak ez betetzea eta aldatzea.

1.— Jarraian adierazten diren kasuetan, inguruabarrak ez direla bete joko da:

a) Jasotako laguntzak, osorik zein zatika, dekretu honetan adierazi bezala onartutako jardueretarako erabili beharrean, beste zerbaitetarako erabiltzea.

b) Dekretu honetan ezarritako betebeharrak edo, kasua bada, dirulaguntza emateko ebazpenean ezarritakoak ez betetzea.

c) Beste xedapen batzuetan ezarritako betebeharrak ez betetzea.

2.— Artikulu honen 1. paragrafoan azaldutako kasu-bat gertatuz gero, azaroaren 11ko 1/1997 Legegitzako Dekretuan aurreikusitakoa bete ondoren, horren bidez, Euskadiko Ogasun Orokorraren Iturburu Ordenatzailei buruzko Testu Berritua onetsi da eta abenduaren 17ko 698/1991 Dekretuan ezarritakoari jarraiki, jasotako dirua eta hark sortutako interesak itzuli behar-ko zaizkio Euskal Herriko Diruzaintza Orokorrari.

3.— Baldintzak ez betetzeagatik egiten diren espedienteak Landaren eta Itsasertzaren Garapeneko zuzendar-riak izapidetu eta ebatziko ditu.

4.— Dirulaguntza emateko kontuan hartzen diren baldintzak aldatzen badira, onuradunak alde aurretik jakinarazita, horren ondorioz, Landaren eta Itsasertzaren Garapeneko Zuzendaritzak erabakia hartuko du emandako laguntzaren mantentzearen inguruan. Dena den, beste administrazio nahiz erakunde publiko nahiz pribatu batzuetatik laguntzak edo dirulaguntzak jasozten badira, edota helburu bererako beste diru-sarrera zein baliabide batzuk eskuratzen badira, dirulaguntza emateko ebazpena aldatu egin ahal izango da; kasu horretan, hala ere, dirulaguntzen onuradun izateko dekretu honetan jarritako oinarritzko baldintzak gorde egingo dira.

d) Asumir las obligaciones establecidas en el artículo 50.2 de la Ley de Principios Ordenadores de la Hacienda General del País Vasco, y en especial facilitar a la Oficina de Control Económico y al Tribunal Vasco de Cuentas Públicas cuanta información le sea requerida en el ejercicio de sus funciones de fiscalización del destino de las ayudas recibidas con cargo a este decreto.

e) Darle la publicidad que, en su caso, fuera requerida sobre la procedencia de los fondos públicos recibidos.

f) Comunicar al Departamento de Agricultura, Pesca y Alimentación la obtención de otras subvenciones y ayudas para la misma finalidad, así como otras ayudas de minimis que se perciban.

Artículo 14.— Incumplimiento y modificación de las circunstancias.

1.— Constituirán supuestos de incumplimiento los siguientes:

a) La aplicación total o parcial de las ayudas percibidas para actividades distintas de las previstas en el presente decreto.

b) El incumplimiento de las obligaciones establecidas en el presente decreto, o en su caso, de las que se establezcan en la resolución concedente.

c) El no cumplimiento de cualquier otra obligación que así se halle establecida con carácter general por otra disposición.

2.— La constatación de la existencia de alguno de los supuestos contemplados en el párrafo 1 del presente artículo determinará, en los términos y previo cumplimiento de lo previsto en el decreto Legislativo 1/1997, de 11 de noviembre, por el que se aprueba el Texto Refundido de la Ley de Principios Ordenadores de la Hacienda General del País Vasco, y el Decreto 698/1991, de 17 de diciembre, la obligación de reintegrar a la Tesorería General del País Vasco las cantidades percibidas más los intereses legales que procedan.

3.— Los expedientes por incumplimiento serán tramitados y resueltos por el Director de Desarrollo Rural y Litoral.

4.— Toda alteración de las condiciones tenidas en cuenta para la concesión de la subvención, previamente notificada por la persona beneficiaria, dará lugar a la decisión por parte de la Dirección de Desarrollo Rural y Litoral acerca del mantenimiento de la ayuda concedida. En todo caso, la obtención concurrente de ayudas o subvenciones otorgadas por otras Administraciones o entes públicos o privados y, en su caso, de cualesquiera otros ingresos o recursos para la misma finalidad, podrá dar lugar a la modificación de la resolución de concesión, siempre que se salvaguarden los requisitos mínimos establecidos por el presente decreto para ser beneficiario de ésta.

15. artikulua.– Laguntzak ordaintzeko justifikazioa.

1.– Emandako laguntza inbertitu dela justifikatzeko, Landaren eta Itsasertzaren Garapeneko Zuzendaritzari inbertsioa edota proiektatutako jarduerak egin direla ziurtatzeko egiaztagiria, originalak edo kopia konpulsatuak, aurkeztuz egingo da. Honako hauek dira:

a) Inbertsio produktiboen kasuan (inbertsio produktibotzat joko dira operadore ekonomikoek merkatuan irabazi ekonomikoa lortzeko egiten dituztenak) eta inbertsio ez-produktiboen kasuan (inbertsio ez-produktibotzat joko dira pertsona fisiko edo juridikoek irabazteko asmorik gabe egiten dituztenak), fakturak edo ordainagiriak aurkeztuz egingo da eta, kasu honetan, teknikoak egin duela egiaztatzen duen sinatutako obra-ziurtagiriak aurkeztuz. Toki-erakundearen kasuan, obra esleitzearen egiaztagiria aurkeztu beharko dute, legearekin bat etorriz.

Era berean, diruz lagun daitekeen inbertsioaren gutzitzaoren % 20ko mugarekin, justifikatuzat jo ahalko dira bai onuradunak berak egindako lanak eta bai onuradunaren ingurukoak izanik enpresarioak ez direnek edo hala ez dihardutenek egindako lanak ere. Kasu horretan, hornitzailearen faktura ordainduen bitartez justifikatu beharko dira materialak, eta eskudun teknikariak sinatutako ziurtagiriaren bitartez eskulana; ziurtagiri horretan direlako lanetan inbertitutako ordu guztien kostua zehaztu beharko da. Ezarritako baremo ofizialarekin bat egin beharko da orduen balioespena; eta horrek ez du sekula ere gaindituko merkatuan lan haiek duten balioespena, ez eta urbanizazio- eta eraikuntza-prezioen oinarria ere, zehazki, Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorrean, arlo honetan, sail eskudunak argitaratutakoa. Edonola ere, onuradunari dokumentazio osagarria eskatu ahalko zaio.

V. kapituluko laguntzak aipatzen dituzten proiektuen kasuan, gainera, ohiko etxebizitzak izango direla zehazten duen agiria erantsi beharko da.

b) Lanpostuak sortzeko kasuan:

– Lan-kontratuen kopia, Gizarte Segurantzako altaren egiaztagiria eta kontratatzen den hilabeteko TC 2 dokumentua.

– Autoenpleguaren kasuan, Gizarte Segurantzari dagokion erregimenean eta Jarduera Ekonomikoen gaineko Zergan alta eman delako egiaztagiria.

– Laguntza eskatu aurreko hamabi hiletan enpresak zituen langileen batez besteko kopurua egiaztatzen duten agiriak, TC 2 dokumentuen kopia.

2.– Era berean, ordaintzeko eskabideari honako agiriak erantsiko zaizkio:

Artículo 15.– Justificación de las ayudas para el pago.

1.– La justificación de la ejecución de las inversiones de la ayuda concedida se realizará mediante la presentación ante la Dirección de Desarrollo Rural y Litoral, de la documentación justificativa, original o fotocopia compulsada, de la ejecución de la inversión y/o actividades proyectadas, y que a continuación se indica:

a) Tanto en el caso de inversiones productivas (se entenderán por tales aquellas realizadas por operadores económicos en el mercado al objeto de lograr un beneficio económico) como en el de las inversiones no productivas (se entenderán por tales aquellas realizadas sin ánimo de lucro por personas físicas o jurídicas), mediante la presentación de las facturas y comprobantes del pago, así como, en su caso, las certificaciones de obra firmadas por la persona de nivel técnico competente acreditativas de su realización. En el caso de entidades locales, deberán presentar la documentación acreditativa de la adjudicación de obra conforme a la ley.

Asimismo, se podrán entender justificadas, con un límite máximo del 20% del coste total de la inversión subvencionable, los trabajos realizados por la persona beneficiaria o personas de su entorno que no tengan la condición de personas empresarias o no actúen en condición de tales. En este caso, los materiales se justificarán mediante facturas pagadas del proveedor, y la mano de obra mediante certificado firmado por persona de nivel técnico competente en el que se especificará el coste total de las horas invertidas en tales trabajos. La valoración de las horas se realizará conforme a los baremos oficiales establecidos, que en ningún caso superarán la valoración de mercado de tales trabajos ni la base de precios de edificación y urbanización publicada por el Departamento de la Administración General de la Comunidad Autónoma competente en la materia. En todo caso, se podrá solicitar a la persona beneficiaria documentación adicional.

En el caso de los proyectos referidos a ayudas del Capítulo V, además, deberá adjuntarse documento en el que se determine que se trata de viviendas destinadas a ser habituales.

b) En los casos de creación de empleo:

– Copia de los contratos de trabajo, documentación acreditativa del alta en la Seguridad Social y el TC 2 del mes en el que se le contrata.

– En el caso de autoempleo, alta en el régimen correspondiente de la Seguridad Social y en el Impuesto de Actividades Económicas.

– Documentación acreditativa del número medio, copia de los documentos TC-2, de las personas trabajadoras de la empresa en el periodo de doce meses anteriores a la solicitud de ayuda.

2.– Asimismo, a la solicitud de pago se acompañará la siguiente documentación adicional:

a) Zerga-betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekiko edota dagokion Aurreikuspen Sozialeko Erakundearekiko dituen zergak ordainduta dituela frogatzen duten agiriak.

b) Laguntza pertsonifikaturiko erakunde bat eratzeari baldintzatuta badago, eraketa-akta, estatutuak eta dagokion erregistroan izena emanda egotearen ziurtagiria.

3.– Agiri horiek laguntzako proiektuaren ordainketa eta exekuzioa burutu eta hurrengo bi hilabeteetan aurkeztuko dira.

16. artikulua.– Laguntzen ordainketa.

1.– Aldez aurretik lehenagoko artikulua aipatzen dituen agirien bidez inbertsioa egin dela egiaztatuta, eta behin Landaren eta Itsasertzaren Garapeneko Zuzendaritzako teknikoek inbertsioak eginda daudela ziurtagia, ordainketak egingo dira.

2.– Bi zati ordaindu ahal izango dira interesdunak hala eskatuta ekitaldi bakoitzeko, aurreko artikulua aipatzen duten dokumentazioa, alegia, proiektuaren zati bat gauzatu dela egiaztatzekoa, aurkeztu ondoren.

Honako kasu hauetan ez da ordainketa partzialik egingo:

a) Hitzartutako lanpostuak behar bezala sortu arte, lanpostuak sortzea dirulaguntza emateko baldintza bada, eta

b) Onuraduna izango den erakunde behin betiko eratu eta dagokion erregistroan inskribatu arte.

Hainbat urtetarako proiektuak direnean, urte bakoitzean eginiko inbertsioen ordainketa ekitaldi bakoitzean egingo da, dagokion ekitaldiko aurrekontuen kontura.

3.– Onuradunei laguntzak ordaintzeko gehienez ere epea bi hilekoa izango da, dagozkion ordain-aginduak igortzen direnetik.

4.– LGENF Erkideko funtsaren arabera emandako laguntzen ordainketa erakunde ordaintzailearen bidez egingo da erakunde ordaintzaileko zuzendariak dagozkion ebazpenak eman ondoren, urriaren 3ko 194/2006 Dekretuan jasotakoaren arabera (dekretu honen bidez Euskal Autonomia Erkidegoko erakunde ordaintzailea osatzen da).

5.– Inbertsioa ezarritako epeen barruan egiten ez bada, ezta luzapen-epetan barruan ere, edo ezarritako epeen inbertsioa egin dela egiaztatzen duten agiriak aurkezten ez badira, horrek dirulaguntza jasotzeko eskubidea galtzea ekarriko du berekin.

a) Documentación acreditativa del cumplimiento de sus obligaciones tributarias y frente a la Seguridad Social y/o Entidad de Previsión Social correspondiente mediante un certificado de la Administración competente.

b) Si la ayuda estuviera condicionada a la constitución de una entidad personificada, Acta de constitución, Estatutos y certificado de inscripción en el registro correspondiente.

3.– La documentación justificativa se presentará dentro de los dos meses siguientes a la finalización de la ejecución y pago del proyecto objeto de la ayuda.

Artículo 16.– Pago de las ayudas.

1.– Los pagos se realizarán previa justificación de la inversión mediante los documentos a los que hace referencia el artículo anterior y una vez realizada la certificación de las inversiones por técnicos de la Dirección de Desarrollo Rural y Litoral.

2.– Se podrán conceder 2 pagos parciales para cada ejercicio a solicitud de la persona interesada, previa presentación de la documentación acreditativa de la ejecución parcial del proyecto a que hace referencia el artículo anterior.

No se concederán pagos parciales:

a) hasta la efectiva creación de los puestos de trabajo comprometidos, cuando dicha creación fuere condición del otorgamiento de la ayuda, y

b) hasta la definitiva constitución e inscripción en el registro correspondiente de la entidad que asuma la condición de persona beneficiaria.

Cuando los proyectos sean plurianuales el pago de las inversiones ejecutadas en cada año, se abonarán en cada ejercicio con cargo a los presupuestos del citado ejercicio.

3.– El pago de la ayuda se efectuará a las personas beneficiarias en un plazo máximo de dos meses desde la emisión de las correspondientes órdenes de pago.

4.– El pago de las ayudas reconocidas conforme al fondo comunitario FEADER se realizará a través del Organismo Pagador de conformidad con lo dispuesto en el Decreto 194/2006, de 3 de octubre por el que se constituye el Organismo pagador de la Comunidad Autónoma del País Vasco, previas las correspondientes resoluciones dictadas al efecto por el Director del Organismo Pagador.

5.– La no realización de la inversión dentro de los plazos máximos establecidos, incluidas las prorrogas, o la falta de presentación en el plazo establecido de la documentación acreditativa de la realización de la inversión, supondrá la pérdida del derecho a la percepción de la subvención.

17. artikulua.– Laguntzen bateragarritasuna.

1.– Kontseiluaren 1998/2006 zenbakiko Erregelamenduak (EE), abenduaren 15ekoak, minimis laguntzei Ituneko 87. eta 88. artikulua aplikatzearen ingurukoak, ezartzen du enpresa jakin bati emango zaion laguntza osoa hiru zerga-ekitalditan ez dela 200.000 euro baino gehiago izango.

Laguntza horiek bateragarriak izango dira beste edozein administrazio publiko, sail, organismo edo erakunde publiko zein pribatuko beste laguntza batzuekin, betiere, salbuespen-araudian edo Batzordeak hartutako erabakian kasu bakoitzeko inguruabar zehatzetarako ezarritako laguntza ez bada laguntzen metatzea baino handiagoa.

Aurrekoa gorabehera, LGENFk batera finantzatutako laguntzak ez dira bateragarriak izango Erkidegoko beste edozein finantza-tresnek kofinantzatutako beste edozein laguntzarekin.

2.– Arau honen bidez laguntzaren onura jasotzen duten pertsonak edo erakundeak, une oro Landaren eta Itsasertzaren Garapeneko Zuzendaritzari jakinarazi beharko diote xede bererako beste dirulaguntza edo laguntza eta beste minimis laguntzarik jasotzen duten, bai ekitaldi fiskalean bai ordura arteko aurreko bietan.

II. KAPITULUA

2007-2013 EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO
LANDA GARAPEN IRAUNKORREKO PLANEAN
AURREIKUSITAKO LAGUNTZAK

18. artikulua.– Landa-ekonomia eta -biztanleria-entzako oinarritzko hornikuntza-zerbitzuak.

1.– Definizioa.

Laguntza horren helburua da landa-biztanleriaren bizi-kalitatea hobetzeko beharrezkoak diren oinarritzko zerbitzuak eta ekipamendu banakatuak edo kolektiboak ezartzea.

2.– Diruz lagun daitezkeen jarduera eta gastuak.

a) Diruz lagundu daitezkeen jarduerak honakoak izango dira:

– Eraikuntzak eta lokalak eraiki eta egokitzea, eta, era berean, bizi-kalitate hobea ahalbidetzeko beharrezkoak diren ekipamenduak ezartzea. Ikus zentro sozialak, kulturalak, haurtzaindegiak, eguneko egoitzak, liburutegiak, erabilera anitzeko zentroak, kirol-instalazio eta -ekipamenduak, botikategiak, etab.

Azken batean, helburua da oinarritzko zerbitzuak martxan jartze hori sustatzea. Hala nola, garraioa, gizarte-zerbitzuak, etxeko asistentzia, hezkuntza-zerbitzuak, osasun-zerbitzuak eta ambulanzia medikalizatuak. Horrez gain, mota guztietako ekipamenduez hornitu nahi dira (kulturalak, sozialak, kirolekoak, asistentziakoak,

Artículo 17.– Compatibilidad de las ayudas.

1.– El Reglamento (CE) n.º 1998/2006 de la Comisión, de 15 de diciembre, relativo a la aplicación de los artículos 87 y 88 del Tratado a las ayudas de minimis, establece que la ayuda total a una empresa determinada no será superior a 200 000 euros durante cualquier período de tres ejercicios fiscales.

Estas ayudas serán compatibles con otras procedentes de cualquier Administración Pública, Departamento, organismo o entidad pública o privada, siempre y cuando la acumulación no dé lugar a una intensidad de ayuda superior a la establecida para las circunstancias concretas de cada caso en un reglamento de exención por categorías o en una decisión adoptada por la Comisión.

Sin perjuicio de lo anteriormente dicho, las ayudas cofinanciadas por el FEADER serán incompatibles con las ayudas cubiertas por cualquier otro instrumento financiero comunitario.

2.– Las personas o entidades que resultaren beneficiarias a través de esta norma, deberán comunicar en todo momento a la Dirección de Desarrollo Rural y Litoral, la obtención de otras subvenciones o ayudas para la misma finalidad, así como otras ayudas de minimis percibidas tanto durante el ejercicio fiscal en curso como durante los dos anteriores hasta el día de la fecha.

CAPÍTULO II

AYUDAS CONTEMPLADAS EN EL PLAN DE
DESARROLLO RURAL SOSTENIBLE 2007-2013

Artículo 18.– Servicios básicos para la economía y población rurales.

1.– Definición.

Esta ayuda está destinada a apoyar la implantación de servicios básicos y equipamientos individualizados o colectivos necesarios para la mejora de la calidad de vida de las poblaciones rurales.

2.– Actuaciones y gastos subvencionables.

a) Las actuaciones subvencionables consistirán en:

– La construcción y acondicionamiento de edificios y locales así como la dotación de los equipamientos necesarios que permitan ofrecer servicios de mejora de la calidad de vida. Véase centros sociales, culturales, guarderías, centros de día, bibliotecas, centros polivalentes, instalaciones y equipamientos deportivos, botiquines etc.

Se trata en definitiva de fomentar la puesta en marcha de servicios básicos como el transporte, servicios sociales, de asistencia a domicilio, educativos, sanitarios, ambulancias medicalizadas y de dotar de equipamientos de todo tipo (culturales, sociales, deportivos, asistenciales, de ocio,...), con especial incidencia en los

aisialdikoak...), bereziki nekazaritza-eremuko emakumeen ongizatea, menpeko pertsonena eta gazteena azpimarratuz.

– Oinarrizko azpiegiturak hobetzea, energia suministratzeko (elektrifikazioa, gasifikazioa, energia berriztagarriak, etab.), ura hornitzeko eta saneatzeko, telekomunikazioetarako.

Neurri honetatik, ez zaie laguntzarik emango diru-sarrerak sortzen dituzten proiektu ekonomikoei. Izan ere, jarduera horiek «mikroenpresak sortzeko, handitzeko eta modernizatzen laguntzako» 312 neurriak bermatuko ditu, LEADER ikuspegitik kudeatzen den neurriak.

b) Diruz lagun daitezkeen gastuak honakoak izango dira:

– Proiektuak eta lanen zuzendaritza, diruz lagun daitezkeen inbertsioaren % 10 gehienez.

– Urbanizazio-lanak burutzea.

– Eraikitze-lanak burutzea.

– Makinak.

– Tresneria.

– Altzariak.

– Informatika eta komunikaziorako ekipamendua, bai hardwarea bai softwarea.

– Bestelako azpiegiturak.

3.– Onuradunak.

Honako hauek izan ahalko dira laguntza horien onuradun: toki-erakundeak (zuzenean edo beren erakunde autonomiadunen bidez, enpresaren erakunde publikoak edo udal-sozietate publikoak), udalez gaindiko erakunde publikoak eta landa-garapeneko elkarteak.

4.– Laguntzen zenbatekoa.

Aurretik adierazitako laguntzak zuzeneko laguntzat joko dira, diruz lagun daitezkeen inbertsioaren balioa % 100 izatera iristeko aukerarekin.

Laguntzen aurrerakina ordaindu ahal izango da, ondoren azalduko diren baldintza eta salbuespenak kontuan hartuta:

a) Onuradun publikoaren kasuan, aurrerakina udalerriei eta udalerrien elkartei, eta zuzenbide publikoko erakundeei bakarrik ordaindu ahal izango zaie.

b) Inbertsioaren guztirako kostuaren % 20 gaindizterik ez du izango aurrerakinaren zenbatekoak. Aurrerakina kitatzeko, bestalde, aurreratutako zenbatekoaren % 110aren pareko banku-bermea eratu beharko da.

c) Onuradun publikoen kasuan, erakunde ordaintzaileak agintari eskudunak idatziz egindako bermea onartu ahal izango du. Bermeak, aurretik aipatutako ehunekoaren parekoa izan behar du, eta agintaritza horrek bermeak estalitako zenbatekoa ordaintzeko konpromisoa hartu beharko du, aurreratutako zenbatekora-

que atañen al bienestar de la mujer rural, las personas dependientes y los jóvenes.

– Mejora de infraestructuras básicas para el suministro de energía (electrificación, gasificación, energías renovables, etc.), abastecimiento de agua y saneamiento, telecomunicaciones.

No se apoyarán desde esta medida proyectos económicos generadores de ingresos, que serán actuaciones a apoyar desde la medida 312 de «ayudas a la creación y desarrollo de microempresas» gestionada bajo el enfoque LEADER.

b) Los gastos subvencionables serán los siguientes:

– Proyectos y dirección de obra con el tope del 10% sobre la inversión subvencionable.

– Ejecución material de las obras de urbanización.

– Ejecución material de las obras de edificación.

– Maquinaria.

– Utillaje.

– Mobiliario.

– Equipos informáticos y de comunicación, tanto hardware como software.

– Otras infraestructuras.

3.– Personas beneficiarias.

Podrán ser beneficiarias de estas ayudas las Entidades locales (bien directamente o a través de sus organismos autónomos, entidades públicas empresariales o sociedades públicas municipales), los entes públicos supramunicipales y las Asociaciones de Desarrollo Rural.

4.– Cuantía de las ayudas.

Las ayudas anteriormente enunciadas tendrán la consideración de ayudas directas pudiendo alcanzar hasta el 100% del valor de la inversión subvencionable.

Se podrá abonar anticipos de las ayudas, con las siguientes condiciones y excepciones:

a) Si se trata de un beneficiario público, este anticipo sólo podrá abonarse a los municipios y asociaciones de municipios y a los organismos de derecho público.

b) El importe del anticipo no podrá superar el 20% del coste total de la inversión y su liquidación deberá supeditarse a la constitución de una garantía bancaria equivalente que corresponda al 110% del importe anticipado.

c) Cuando se trate de un beneficiario público, el organismo pagador podrá aceptar una garantía escrita de su autoridad de acuerdo con las disposiciones en vigor, equivalente al porcentaje mencionado anteriormente, siempre que esa autoridad se comprometa a abonar el importe cubierto por la garantía en caso de que no se

ko eskubidea ezartzen ez bada. Inbertsionetik eratorritako gastu errealeen zenbatekoak aurrerakinaren zenbatekoa gainditu duela egiaztatzen denean itzuliko da bermea.

5.– Proiektuak hautatzerakoan lehentasuna emango zaie lanpostu gehiago sortuko dituztenei.

Era berean, diruz lagun daitezkeen proiektu guztiek bat etorri beharko dute dagokien Eskualdeko Landa Garapenaren 2007-2013ko Planarekin.

6.– Diruz lagun daitezkeen jarduerak bete egin behar dute, inolako salbuespenik gabe, EAEen indarrean dagoen ingurumen-araudia.

Dirulaguntzaren xede diren lanak eta jarduerak garatzeko dokumentu teknikoek ingurumen-eragina zuzentzeko behar diren neurriak erantsiko dituzte.

19. artikulua.– Landa-eremuko biztanleriaren berrikuntza eta garapena.

1.– Definizioa.

Laguntza honen helburua da hondatutako biztanleguneak berreskuratzea eta hirigintza aldetik egokitzea.

2.– Diruz lagun daitezkeen jarduera eta gastuak.

a) Diruz lagun daitezkeen jarduerak landa-eremuetan hondatuta dauden guneak hirigintza aldetik egokituko dituzte, eta horretarako zolaketa, seinaleztapena, irisgarritasuna, argiak, lorategiak, hiri-altzariak eta horrelako hainbatez baliatuko dira.

Neurri honetatik ez zaie laguntzarik emango diru-sarrerak sortzen dituzten proiektu ekonomikoek.

b) Diruz lagun daitezkeen gastuak honakoak izango dira:

– Proiektuak eta lanen zuzendaritza, diruz lagun daitezkeen inbertsioaren % 10 gehienez.

– Urbanizazio-lanak burutzea.

– Eraikitze-lanak burutzea.

– Altzariak.

– Bestelako azpiegiturak.

3.– Onuradunak.

Honako hauek izan ahaliko dira laguntza horien onuradun: toki-erakundeak (zuzenean edo beren erakunde autonomiadunen bidez, enpresaren erakunde publikoak edo udal-sozietate publikoak), udalez gaindikiko erakunde publikoak eta landa-garapeneko elkarteak.

4.– Laguntzen zenbatekoa.

Aurretik adierazitako laguntzak zuzeneko laguntzatzat joko dira, diruz lagun daitezkeen inbertsioaren balioa % 100 izatera iristeko aukerarekin.

haya establecido el derecho al importe anticipado. La garantía se liberará cuando el organismo competente compruebe que el importe de los gastos reales derivados de la inversión supera el importe del anticipo.

5.– En la selección de los proyectos, se dará prioridad a aquellos que induzcan a una mayor generación de empleo.

Asimismo, todos los proyectos subvencionables deberán ser acordes con el correspondiente Programa de Desarrollo Rural Comarcal 2007-2013.

6.– Las actuaciones subvencionables tendrán que cumplir en todos los casos la normativa ambiental vigente en la Comunidad Autónoma del País Vasco.

Los documentos técnicos para la ejecución de las actividades objeto de subvención deberán incorporar, en su caso, las medidas necesarias para la corrección de impactos ambientales.

Artículo 19.– Renovación y desarrollo de poblaciones rurales.

1.– Definición.

Esta ayuda está destinada a apoyar actuaciones encaminadas a la recuperación de entornos habitados degradados y a la adecuación urbanística de los mismos.

2.– Actuaciones y gastos subvencionables.

a) Las actuaciones subvencionables consistirán en la adecuación urbanística de poblaciones rurales destinada a rehabilitar entornos degradados con actuaciones tales como pavimentación, señalización, accesibilidad, alumbrado, ajardinamiento, mobiliario urbano, etc.

No se apoyarán desde esta medida proyectos económicos generadores de ingresos.

b) Los gastos subvencionables serán los siguientes:

– Proyectos y dirección de obra con el tope del 10% sobre la inversión subvencionable.

– Ejecución material de las obras de urbanización.

– Ejecución material de las obras de edificación.

– Mobiliario.

– Otras infraestructuras.

3.– Personas beneficiarias.

Podrán ser beneficiarias de estas ayudas las entidades públicas (bien directamente o a través de sus organismos autónomos, entidades públicas empresariales o sociedades públicas municipales), las entidades supramunicipales y las Asociaciones de Desarrollo Rural.

4.– Cuantía de las ayudas.

Las ayudas anteriormente enunciadas tendrán la consideración de ayudas directas pudiendo alcanzar hasta el 100% del valor de la inversión subvencionable.

Laguntzen aurrerakina ordaindu ahal izango da, ondoren azalduko diren baldintza eta salbuespenak kontuan hartuta:

a) Onuradun publikoaren kasuan, aurrerakina udalerriei eta udalerrien elkarteei, eta zuzenbide publikoko erakundeei bakarrik ordaindu ahal izango zaie.

b) Inbertsioaren guztirako kostuaren % 20 gainditzerik ez du izango aurrerakinaren zenbatekoak. Aurrerakina kitatzeko, bestalde, aurreratutako zenbatekoaren % 110aren pareko banku-bermea eratu beharko da.

c) Onuradun publikoen kasuan, erakunde ordaintzaileak agintari eskudunak idatziz egindako bermea onartu ahal izango du. Bermeak, aurretik aipatutako chunekoaren parekoa izan behar du, eta agintaritzaren horrek bermeak estalitako zenbatekoa ordaintzeko konpromisoa hartu beharko du, aurreratutako zenbatekorako eskubidea ezartzen ez bada. Inbertsiotik eratorritako gastu errealen zenbatekoak aurrerakinaren zenbatekoa gainditu duela egiaztatzen denean itzuliko da bermea.

5.- Era berean, diruz lagun daitezkeen proiektu guztiek bat etorri beharko dute dagokien Eskualdeko Landa Garapenaren 2007-2013ko Planarekin.

6.- Diruz lagun daitezkeen jarduerak bete egin behar dute, inolako salbuespenik gabe, EAEn indarrean dagoen ingurumen-araudia. Dirulaguntzaren xede diren lanak eta jarduerak garatzeko dokumentu teknikoek ingurumen-eragina zuzentzeko behar diren neurriak erantsiko dituzte.

20. artikulua.– Landa-ondarea zaintzea eta hobetzea.

1.– Definizioa.

Laguntza honen helburua da EAEko ondare historiko-monumentala, kulturala, etnografikoa eta naturala zaharberritzeko, mantentzeko eta hobetzeko jarduerak sustatzea.

2.– Diruz lagun daitezkeen jarduera eta gastuak.

a) Diruz lagundu daitezkeen jarduerak honakoak izango dira:

– Ondare historiko-kulturala mantentzea, zaharberritzea eta hobetzea: elizak, baserriak, monumentuak, idazkiak, frontoiak, bolatokiak, landa-tradizioak, etab.

– Nekazaritza-kulturaren ondarea osatzen duten elementu etnografikoak berreskuratzea.

– Natura-ondarea mantentzea, zaharberritzea eta hobetzea. Gainera, natur balio handiko inguruak garatzea; hala nola, karobiak, ikaztegiak, elementu megalitikoak, elurtegiak, etab.

– Aurreko guztiaren sentsibilizazio-ekintzak.

Se podrá abonar anticipos de las ayudas, con las siguientes condiciones y excepciones:

a) Si se trata de un beneficiario público, este anticipo sólo podrá abonarse a los municipios y asociaciones de municipios y a los organismos de derecho público.

b) El importe del anticipo no podrá superar el 20% del coste total de la inversión y su liquidación deberá supeditarse a la constitución de una garantía bancaria equivalente que corresponda al 110% del importe anticipado.

c) Cuando se trate de un beneficiario público, el organismo pagador podrá aceptar una garantía escrita de su autoridad de acuerdo con las disposiciones en vigor, equivalente al porcentaje mencionado anteriormente, siempre que esa autoridad se comprometa a abonar el importe cubierto por la garantía en caso de que no se haya establecido el derecho al importe anticipado. La garantía se liberará cuando el organismo competente compruebe que el importe de los gastos reales derivados de la inversión supera el importe del anticipo.

5.– Todos los proyectos subvencionables deberán ser acordes con el correspondiente Programa de Desarrollo Rural Comarcal 2007-2013.

6.– Las actuaciones subvencionables tendrán que cumplir en todos los casos la normativa ambiental vigente en la Comunidad Autónoma del País Vasco. Los documentos técnicos para la ejecución de las actividades objeto de subvención deberán incorporar, en su caso, las medidas necesarias para la corrección de impactos ambientales.

Artículo 20.– Conservación y mejora del patrimonio rural.

1.– Definición.

Esta ayuda está destinada a apoyar actuaciones encaminadas a la restauración, mantenimiento y mejora de los elementos que componen el patrimonio histórico-monumental, así como el patrimonio cultural, etnográfico y natural de las zonas rurales de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

2.– Actuaciones y gastos subvencionables.

a) Las actuaciones subvencionables consistirán en:

– El mantenimiento, la restauración y la mejora del patrimonio histórico-cultural: iglesias, caseríos, monumentos, escritos, frontones, boleras, tradiciones rurales, etc.

– La recuperación de elementos etnográficos que integran el acervo de la cultura rural.

– El mantenimiento, la restauración y la mejora del patrimonio natural, así como el desarrollo de parajes de alto valor natural, tales como caleras, carboneras, elementos megalíticos, neveros etc.

– Acciones de sensibilización de todo lo anterior.

Neurri honetatik ez zaie laguntzarik emango diru-sarrerak sortzen dituzten proiektu ekonomikoei.

b) Diruz lagun daitezkeen gastuak honakoak izango dira:

- Proiektuak eta lanen zuzendaritza, diruz lagun daitezkeen inbertsioaren % 10 gehienez.
- Urbanizazio-lanak burutzea.
- Zaharberritze-lanak burutzea.
- Altzariak.
- Bestelako azpiegiturak.
- Sustapen- eta hedapen-gastuak.
- Ikerketak.

3.– Onuradunak.

Laguntza horien onuradunak honakoak izan daitezke: bai erakunde publikoak (zuzenean edo beren autonomia-erakundeen, enpresaren erakunde publikoen edo udal-sozietate publikoen bidez), bai irabazi-asmerik gabeko erakunde pribatuak.

4.– Laguntzen zenbatekoa.

Aurretik adierazitako laguntzak zuzeneko laguntzatat joko dira, diruz lagun daitezkeen inbertsioaren balioa % 100 izatera iristeko aukerarekin.

Laguntzen aurrerakina ordaindu ahal izango da, ondoren azalduko diren baldintza eta salbuespenak kontuan hartuta:

a) Onuradun publikoaren kasuan, aurrerakina udalerriei eta udalerrien elkarteei, eta zuzenbide publikoko erakundeek bakarrik ordaindu ahal izango zaie.

b) Inbertsioaren guztirako kostuaren % 20 gaintzerik ez du izango aurrerakinaren zenbatekoak. Aurrerakina kitatzeko, bestalde, aurreratutako zenbatekoaren % 110aren pareko banku-bermea eratu beharko da.

c) Onuradun publikoen kasuan, erakunde ordaintzaileak agintari eskudunak idatziz egindako bermea onartu ahal izango du. Bermeak, aurretik aipatutako ehunekoaren parekoa izan behar du, eta agintaritza horrek bermeak estalitako zenbatekoa ordaintzeko konpromisoa hartu beharko du, aurreratutako zenbatekorako eskubidea ezartzen ez bada. Inbertsiotik eratorritako gastu errealek zenbatekoak aurrerakinaren zenbatekoa gaintitu duela egiaztatzen denean itzuliko da bermea.

5.– Lehentasunezko jarduerak dira lanpostu gehiago sortzen dituztenak, bereziki emakumeentzako lanpostuak.

Era berean, diruz lagun daitezkeen proiektu guztiak bat etorri beharko dute dagokien Eskualdeko Landa Garapenaren 2007-2013ko Planarekin.

6.– Diruz lagun daitezkeen jarduerak bete egin behar dute, inolako salbuespenik gabe, EAEn indarrean dagoen ingurumen-araudia.

No se apoyarán desde esta medida proyectos económicos generadores de ingresos.

b) Los gastos subvencionables serán los siguientes:

- Proyectos y dirección de obra con el tope del 10% sobre la inversión subvencionable.
- Ejecución material de las obras de urbanización.
- Ejecución material de las obras de restauración.
- Mobiliario.
- Otras infraestructuras.
- Gastos de promoción y difusión.
- Estudios.

3.– Personas beneficiarias.

Podrán ser beneficiarias de estas ayudas tanto las entidades públicas (bien directamente o a través de sus organismos autónomos, entidades públicas empresariales o sociedades públicas municipales) como las privadas sin ánimo de lucro.

4.– Cuantía de las ayudas.

Las ayudas anteriormente enunciadas tendrán la consideración de ayudas directas pudiendo alcanzar hasta el 100% del valor de la inversión subvencionable.

Se podrá abonar anticipos de las ayudas, con las siguientes condiciones y excepciones:

a) Si se trata de un beneficiario público, este anticipo sólo podrá abonarse a los municipios y asociaciones de municipios y a los organismos de derecho público.

b) El importe del anticipo no podrá superar el 20% del coste total de la inversión y su liquidación deberá supeditarse a la constitución de una garantía bancaria equivalente que corresponda al 110% del importe anticipado.

c) Cuando se trate de un beneficiario público, el organismo pagador podrá aceptar una garantía escrita de su autoridad de acuerdo con las disposiciones en vigor, equivalente al porcentaje mencionado anteriormente, siempre que esa autoridad se comprometa a abonar el importe cubierto por la garantía en caso de que no se haya establecido el derecho al importe anticipado. La garantía se liberará cuando el organismo competente compruebe que el importe de los gastos reales derivados de la inversión supera el importe del anticipo.

5.– Serán actuaciones prioritarias aquellas que induzcan a una mayor generación de empleo, especialmente femenino.

Asimismo, todos los proyectos subvencionables deberán ser acordes con el correspondiente Programa de Desarrollo Rural Comarcal 2007-2013.

6.– Las actuaciones subvencionables tendrán que cumplir en todos los casos la normativa ambiental vigente en la Comunidad Autónoma del País Vasco.

Dirulaguntzaren xede diren lanak eta jarduerak garatzeko dokumentu teknikoek ingurumen-eragina zuzentzeko behar diren neurriak erantsiko dituzte.

III. KAPITULUA

ENPRESAK SORTZEKO, HANDITZEKO ETA MODERNIZATZEKO, ETA HORIEN BABES EMATEKO AZPIEGITURETARAKO LAGUNTZAK

21. artikulua.– Diruz lagun daitezkeen jarduerak eta gastuak.

1.– Diruz lagun daitezkeen jarduerak enpresak sortu, handitu eta modernizatuko dituzte. Horrez gain, jarduera ekonomikoetarako lurzorua eta instalaziorako lokalak prestatuko dituzte.

2.– Diruz lagun daitezkeen gastuak honakoak izango dira:

- Proiektuak eta lanen zuzendaritza, diruz lagun daitezkeen inbertsioaren % 10 gehienez.
- Urbanizazio-lanak burutzea.
- Eraikitze-lanak burutzea.
- Makinak.
- Tresneria.
- Altzariak.
- Informatika eta komunikaziorako ekipamendua, bai hardwarea bai softwarea.
- Bestelako azpiegiturak.

22. artikulua.– Onuradunak.

Laguntza horien onuradunak honakoak izan daitezke: bai erakunde publikoak (zuzenean edo beren autonomia-erakundeen, enpresaren erakunde publikoen edo udal-sozietate publikoen bidez), edota pribatuak, zein pertsona fisiko nahiz juridikoak.

23. artikulua.– Dirulaguntzen zenbatekoa.

1.– Enpresetako inbertsio produktiboen kasuan, laguntzaren gehieneko zenbatekoa diruz lagundutako kostuaren % 35era irits daiteke. Laguntza horrek, betiere, 2006ko abenduaren 15eko 1998/2006 zenbakiko (EE) Erregelamenduan ezartzen dena errespetatu beharko du; minimis laguntzen Ituneko 87. eta 88. artikuluetan jasotzen den gehieneko muga, alegia.

2.– Jarduera hori toki-erakunde edo tokiko ente publikoek eramaten badute aurrera, irabazi-asmorik gabe, laguntza diruz lagundutako kostuaren % 100era irits daiteke.

3.– Kapitulu honen artikulazioan aurrerakinak emango dira egindako inbertsioek izaera ez-produktiboa dutenean soilik. Kasu horietan, aurretik azaldutako neurriei dagozkien baldintzak eta salbuespenak errespetatuko dira.

Los documentos técnicos para la ejecución de las actividades objeto de subvención deberán incorporar, en su caso, las medidas necesarias para la corrección de impactos ambientales.

CAPÍTULO III

AYUDAS A LA CREACIÓN, AMPLIACIÓN Y MODERNIZACIÓN DE EMPRESAS Y A SUS INFRAESTRUCTURAS DE APOYO

Artículo 21.– Actuaciones y gastos subvencionables

1.– Las actuaciones subvencionables consistirán en la creación, ampliación y modernización de empresas, así como en la habilitación de suelo para actividades económicas y locales para su instalación.

2.– Los gastos subvencionables serán los siguientes:

- Proyectos y dirección de obra con el tope del 10% de la inversión subvencionable.
- Ejecución material de las obras de urbanización.
- Ejecución material de las obras de edificación.
- Maquinaria.
- Utillaje.
- Mobiliario.
- Equipos informáticos y de comunicación, tanto hardware como software.
- Otras infraestructuras.

Artículo 22.– Personas beneficiarias.

Podrán ser beneficiarias de estas ayudas tanto las entidades públicas (bien directamente o a través de sus organismos autónomos, entidades públicas empresariales o sociedades públicas municipales) y/o privadas como las personas físicas y/o jurídicas.

Artículo 23.– Cuantía de las ayudas.

1.– En el caso de inversiones productivas en empresas, la intensidad de la ayuda podrá alcanzar un máximo del 35% del coste total subvencionable. Dicha ayuda, en todo caso, deberá respetar el tope máximo recogido en el Reglamento (CE) n.º 1998/2006 de la Comisión de 15 de diciembre de 2006 relativo a la aplicación de los artículos 87 y 88 del Tratado a las ayudas de minimis.

2.– Si la acción se realiza por Entidades locales o Entes Públicos de carácter local sin ánimo de lucro, la ayuda podrá alcanzar el 100% del coste total subvencionable.

3.– En la articulación de este capítulo tan sólo se concederán anticipos cuando las inversiones realizadas tengan carácter no productivo. En esos casos, se respetarán las condiciones y excepciones recogidas para las medidas anteriores.

4.– Era berean, diruz lagun daitezkeen proiektu guztiek bat etorri beharko dute dagokien Eskualdeko Landa Garapenaren 2007-2013ko Planarekin.

IV. KAPITULUA LANPOSTUAK SORTZEKO LAGUNTZAK

24. artikulua.– Definizioak.

1.– Kapitulu honen edukia ulertzeari begira, «lanpostuak sortzea» honela ulertuko da: establezimenduko lanpostu-kopuru garbia handitzea aurreko urteko batez besteko kopuruaren aldean. Beraz, aztertutako aldiaren itxuraz sortutako lanpostuei aldi horretan bertan ezabaturako lanpostuak kendu beharko zaizkie.

2.– Lanposturako laguntza gisa hartuko dira soilik enpresa eskatzaileak azken hiru urteetan egindako inbertsioekin lotuta ez daudenak.

25. artikulua.– Diruz lagun daitezkeen ekintzak.

1.– Inbertsioari lotuta ez dauden lanpostuak sortzea lortu nahiko da, eta hurrengoak izango dituzte helburu:

a) besteen konturako langileak kontratatzea, aurretik lanik izan ez dutenak edo aurretik zeukatena galdu dutenak.

b) beren kabuzko jarduerak sortzea, hau da, langile autonomoak jartzea edo gizarte ekonomiako araubide juridikoaren pean dauden enpresak sartzeari sustatzen dutenak.

2.– Emandako laguntza behin-behinekoa izango da, hau da, behin emango da sortutako lanpostu berri bakoitzeko.

26. artikulua.– Onuradunak eta hartzaileak.

1.– Lanposturako laguntzak enpresek eta langabeek lortu ahaliko dituzte. Enpresak lanpostu garbia sortzeko bideratuko dira laguntzak.

2.– Ekintzen hartzaileak hurrengoak izango dira:

a) Lan-merkatuan sartzeko zailtasunak dituzten kolektiboak.

b) Langabezian dauden pertsonak.

27. artikulua.– Langile-gastuak.

Langile-gastuei dagokienez, ez da kontuan hartuko Euskal Autonomia Erkidegoko Aurrekontuek gehienez onartzen duten Euskal Administrazio Publikoaren zerbitzupeko langileentzat finkatutakoa baino handiagoa den ordainsari-igoerarik.

28. artikulua.– Dirulaguntzen zenbatekoa.

1.– Enpresak sortuko duen lanpostu bakoitzeko emango den gehienezko dirulaguntza 5.591,88 eurokoa

4.– Todos los proyectos subvencionables deberán ser acordes con el correspondiente Programa de Desarrollo Rural Comarcal 2007-2013.

CAPÍTULO IV AYUDAS A LA CREACIÓN DE EMPLEO

Artículo 24.– Definiciones.

1.– A los efectos de lograr la correcta interpretación del contenido del presente capítulo, se entenderá por «creación de empleo» el aumento neto del número de puestos de trabajo del establecimiento considerado con respecto a la media del año anterior. Por tanto, habrá que deducir del número aparente de puestos de trabajo creados en el periodo considerado, los puestos suprimidos en el mismo periodo.

2.– Se considerarán ayudas al empleo únicamente aquellas que no estén relacionadas con las inversiones realizadas durante los tres últimos años por la empresa solicitante.

Artículo 25.– Actuaciones subvencionables.

1.– Perseguirán la creación de empleo no ligada a la inversión, estando destinadas a:

a) la contratación por cuenta ajena de aquellas personas trabajadoras que nunca han dispuesto de empleo o han perdido el que ocupaban anteriormente.

b) la creación de actividades independientes, es decir, aquellas que incentivarán la instalación de personas trabajadoras autónomas o la incorporación a empresas bajo un régimen jurídico de economía social (cooperativas de trabajo asociado, etc.).

2.– La ayuda concedida será temporal, es decir, se concederá una única vez por puesto de trabajo nuevo creado.

Artículo 26.– Personas beneficiarias y destinatarias.

1.– Podrán beneficiarse de las ayudas al empleo las empresas y las personas desempleadas. Las ayudas irán dirigidas a la creación de empleo neto por la empresa.

2.– Serán destinatarios de las acciones los siguientes:

a) Colectivos con especiales dificultades de inserción en el mercado de trabajo.

b) Personas en situación de desempleo.

Artículo 27.– Gastos de personal.

En lo que respecta a gastos de personal, no se tendrá en cuenta incremento retributivo alguno superior al que fijen como límite máximo los correspondientes Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de País Vasco para el personal al servicio de la Administración Pública Vasca.

Artículo 28.– Cuantía de las ayudas.

1.– La ayuda máxima que se concederá por puesto de trabajo que cree una empresa será de 5.591,88 euros

izango da, eta 6.010,12 euro artekoa denbora luzean langabezian egondakoak, familia-zama dituzten emakumeak edo elbarriak kontratatuz gero, beti ere gutxienez bost urteko kontratua egiten zaien bitartean.

Nolanahi ere, laguntza horiek ezingo dute kontratatutako pertsonaren ordainsari gordinaren % 35 gainditu. Hau da, zergak eta Gizarte Segurantzari ordaindu beharrekoaren aurretik, errespetatu beharko dute Erregelamenduan (EE) jasotako gehieneko zenbatekoa, 2006ko abenduaren 15eko Batzordearen 1998/2006 Erregelamenduan (EE), «minimis» laguntzei Itunaren 87. eta 88. artikuluen aplikatzearen inguruan, jasotako zenbatekoa errespetatu beharko dute.

2.– Artikulu honetan jasotzen da ez dela laguntzen aurrerapenik emango.

3.– Era berean, diruz lagun daitezkeen proiektu guztiek bat etorri beharko dute dagokien Eskualdeko Landa Garapenaren 2007-2013ko Planarekin.

V. KAPITULUA ETXEBIZITZETARAKO LAGUNTZAK

29. artikulua.– Definizioa.

Laguntzak emango dira etxebizitza berriak urbanizatzeko eta jada eraikitakoak birgaitzeko, onuradunaren familia-unitatearen etxebizitza ohikoa eta iraunkorra denean.

30. artikulua.– Diruz lagun daitezkeen ekintzak eta gastuak.

1.– Diruz lagun daitezkeen ekintzak honakoak izango dira:

a) Eremuak urbanizatzea etxebizitza-sustapen kolektiboaren bidez (bi etxebizitza baino gehiago udal-ekimen publikotik, bai zuzenean udal-sozietate baten bidez, bai eta udalak lagundutako kooperatiben edo sustatzaile pribatuen bidez ere, udalarekin alde aurretik adostutako hitzarmenari esker).

b) Etxebizitza birgaitzea.

2.– Diruz lagun daitezkeen gastuak honakoak izango dira:

a) Proiektuak eta lanen zuzendaritza, diruz lagun daitezkeen inbertsioaren gaineko gehienezko % 10eko mugarekin.

b) Urbanizazio-lanak burutzea.

c) Birgaitze-lanak burutzea.

31. artikulua.– Onuradunak.

Laguntza horien onuradunak honakoak izan daitezke: bai erakunde publikoak (zuzenean edo beren autonomia-erakundeen, enpresa erakunde publikoen edo udal-sozietate publikoen bidez), edota pribatuak zein pertsona fisiko nahiz juridikoak.

y hasta 6.010,12 euros en caso de personas paradas de larga duración, mujeres con cargas familiares o personas minusválidas, siempre que se efectúe dicha contratación durante un periodo de al menos cinco años.

En todo caso, dichas ayudas no podrán rebasar el 35% del salario bruto correspondiente a dos años de la persona contratada, es decir, antes de impuestos, y las cotizaciones sociales obligatorias y deberán respetar el tope máximo recogido en el Reglamento (CE) n.º 1998/2006 de la Comisión de 15 de diciembre de 2006 relativo a la aplicación de los artículos 87 y 88 del Tratado a las ayudas de minimis.

2.– En la articulación de este capítulo no se concederán anticipos de las ayudas.

3.– Todos los proyectos subvencionables deberán ser acordes con el correspondiente Programa de Desarrollo Rural Comarcal 2007-2013.

CAPÍTULO V AYUDAS A LA VIVIENDA

Artículo 29.– Definición.

Se trata de ayudas destinadas a la urbanización de vivienda nueva y a la rehabilitación de las ya existentes siempre y cuando vayan a ser residencia habitual y permanente de la unidad familiar del beneficiario.

Artículo 30.– Actuaciones y gastos subvencionables.

1.– Las actuaciones subvencionables consistirán en:

a) La urbanización de zonas para construcción mediante promoción colectiva (más de dos viviendas desde la iniciativa pública municipal, bien directamente mediante una sociedad municipal, bien a través de cooperativas auspiciadas por el Ayuntamiento o mediante promotores privados previo convenio con el correspondiente Ayuntamiento) de vivienda nueva.

b) La rehabilitación de vivienda.

2.– Los gastos subvencionables serán los siguientes:

a) Proyectos y dirección de obra con el tope del 10% sobre la inversión subvencionable.

b) Ejecución material de las obras de urbanización.

c) Ejecución material de las obras de rehabilitación.

Artículo 31.– Personas beneficiarias.

Podrán ser beneficiarias de estas ayudas tanto entidades públicas (bien directamente o a través de sus organismos autónomos, entidades públicas empresariales o sociedades públicas municipales) y/o privadas como personas físicas y/o jurídicas.

32. artikulua.– Dirulaguntzen zenbatekoa.

1.– Kapitulu honetan aurreikusitako laguntzak diruz lagun daitekeen kostu osoaren % 100era iritsi daitezke, ekimena entitate publiko batek aurkezten badu. Birgaitze kasuetan, eta ekimena pribatua denean, laguntzek ezingo dute kostu horren % 35 gainditu.

Hala ere, errespetatu beharko dute Erregelamenduan (EE) jasotako gehieneko muga, 2006ko abenduaren 15eko Batzordearen 1998/2006 «minimis» laguntzei Itunaren 87. eta 88. artikuluen aplikatzearen ingurukoa.

2.– Laguntzen aurrerakinak ordaindu ahal izango dira, ondoren azalduko diren baldintzak eta salbuespenak kontuan hartuta:

a) Onuradun publikoa bada, aurrerakinak emango dira soilik udalerrietarako eta udalerrietako elkarteetarako eta zuzenbide publikoko erakundeetarako.

b) Aurrerakina ezingo da izan inbertsio guztiaren % 20 baino handiagoa, eta hori jaso ahal izateko, aurreratutako kopuruaren % 110ari dagokion banku-bermea jarri beharko da.

c) Onuraduna publikoa denean, ordaintzen dion erakundeak horren agintea bermatzen duen idatzi bat onartu ahal izango du, indarrean dauden xedapenen arabera, eta aurretik aipatutako ehunekoaren balio-kidea izango da; betiere, agintari hori bermatzen den diru-kopurua emateko prest badago, aurrerakina jasotzeko eskubiderik ez bazaio eman onuradun publikoari. Inbertsiotik eratorritako gastu errealek zenbatekoak aurrerakinaren zenbatekoa gainditu duela egiaztatzen denean itzuliko da bermea.

3.– Era berean, diruz lagun daitezkeen proiektu guztiek bat etorri beharko dute dagokien Eskualdeko Landa Garapenaren 2007-2013ko Planarekin.

VI. KAPITULUA
ERAKUNDE LAGUNTZAILEA

33. artikulua.– Erakunde laguntzailea.

1.– Euskal Autonomia Erkidegoko Herriogasuntza Nagusiaren Antolarauei Legearen 52. artikuluan eta abenduaren 17ko 698/1991 Dekretuan aurreikusten denaren arabera, Itsasmendikoi, S.A. sozietate publikoa erakunde-laguntzailea izendatu dute.

2.– Erakunde-laguntzailearen betebeharrak honakoak dira:

a) Eskatzaileek egindako eskaerak jasotzea eta tramitazioa.

b) Balorazio batzordean parte-hartzea.

c) Landaren eta Itsasertzaren Garapeneko Zuzendaritzak emandako laguntzen kudeaketaren inguruko jarduerak egiaztatzea.

Artículo 32.– Cuantía de las ayudas.

1.– Las ayudas previstas en este capítulo podrán alcanzar el 100% del coste total subvencionable cuando la iniciativa parta de una entidad pública. En los casos de rehabilitación y cuando la iniciativa sea privada, las ayudas no podrán superar el 35% de dicho coste.

No obstante y en todo caso, deberán respetar el tope máximo recogido en el Reglamento (CE) n.º 1998/2006 de la Comisión de 15 de diciembre de 2006 relativo a la aplicación de los artículos 87 y 88 del Tratado de las ayudas de minimis.

2.– Se podrá abonar anticipos de las ayudas, con las siguientes condiciones y excepciones:

a) Si se trata de un beneficiario público, este anticipo sólo podrá abonarse a los municipios y asociaciones de municipios y a los organismos de derecho público.

b) El importe del anticipo no podrá superar el 20% del coste total de la inversión y su liquidación deberá supeditarse a la constitución de una garantía bancaria equivalente que corresponda al 110% del importe anticipado.

c) Cuando se trate de un beneficiario público, el organismo pagador podrá aceptar una garantía escrita de su autoridad de acuerdo con las disposiciones en vigor, equivalente al porcentaje mencionado anteriormente, siempre que esa autoridad se comprometa a abonar el importe cubierto por la garantía en caso de que no se haya establecido el derecho al importe anticipado. La garantía se liberará cuando el organismo competente compruebe que el importe de los gastos reales derivados de la inversión supera el importe del anticipo.

3.– Todos los proyectos subvencionables deberán ser acordes con el correspondiente Programa de Desarrollo Rural Comarcal 2007-2013.

CAPÍTULO VI
DE LA ENTIDAD COLABORADORA

Artículo 33.– Entidad Colaboradora.

1.– Conforme a lo previsto en el artículo 52 de la Ley de Principios Ordenadores de la Hacienda General del País Vasco y en el Decreto 698/1991, de 17 de diciembre, se designa Entidad Colaboradora a la Sociedad Pública Itsasmendikoi, S.A.

2.– Se consideran obligaciones de la Entidad Colaboradora las siguientes:

a) La recepción de las solicitudes que presenten los peticionarios y su tramitación.

b) Participación en la Comisión de Valoración.

c) El sometimiento a las actuaciones de comprobación que respecto de la gestión de las ayudas efectúe la Dirección de Desarrollo Rural y Litoral.

d) Erakunde-laguntzaileak Nekazaritza, Arrantza eta Elikadura Sailaren izenean eta kontura jardungo du, ondorio denetara, dekretu honek aipatzen dituen laguntzekin.

3.- Erakunde-laguntzailea landa garapenerako elkarrekin elkarlanean arituko da, Landaren eta Itsasertzaren Garapenerako Zuzendaritzaren baimenarekin.

XEDAPEN GEHIGARRIA

Dekretu honen edukia Europar Batasuneko erakundeetan une oro onar daitezkeen erabakien pean egongo da.

ALDIBATERAKO XEDAPENAK

Lehenengoa.– Eskaerak aurkezteko epea.

1.- 2008. urtean, laguntzen deialdirako eskabideak aurkezteko epea hilabetekoa izango da, deialdia Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratzen den egunaren biharamunetik zenbatzen hasita.

2.- Hala ere, dekretu honetan adierazi denarekin adostasunean, epea ireki aurretik aurkeztutako eskaerak onartuko dira. Urte honetan, salbuespen gisa, 2007. urtean aurkeztutako eskaerak onartuko dira.

Bigarrena.– Aurkeztu beharreko eskaerak eta agiriak.

1.- Hemen deitutako laguntzak lortzeko eskaeren jatorrizkoa eta kopia aurkeztuko da Itsasmendikoi, S.A.ren aurrean edo Eusko Jaurlaritzako Nekazaritza, Arrantza eta Elikadura Saileko Landaren eta Itsasertzaren Garapenerako Zuzendaritzaren aurrean, zuzenean nahiz landa garapenerako elkarrekin bidez.

Nolanahi ere, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 38.4. artikuluan aurreikusitako edozein bide erabili ahalko da. Eskaera-primakiak, dekretu honen II. eranskinean aurreikusitako ereduarekin bat, eta hirugarrenaren altaren inprimakiak, www.ej-gv.net web orrian eskuragarri daude.

2.- Eskaerarekin batera, III. eranskineko zinpeko aitortzen gain, dekretu honetako 6. artikuluan aurreikusitako agiri guztiak aurkeztu beharko dira.

Hirugarrena.– Ekonomia baliabideak.

1.- Indarreko araudiarekin bat izan daitezkeen aurrekontuen aldaketan kalterik gabe, Euskal Autonomia Erkidegoko Aurrekontu Orokorren kargura eta agindu hau betetzeko zuzenduta dauden aurrekontu-kredituak 8.180.000 eurokoak dira. Kopuru horretatik 3.430.000 euro 2008. urteko ekitaldirako konpromisozko kredituari dagozkio eta 4.750.000 euro 2009. urterako konpromisozko kredituari.

d) La entidad colaboradora actuará en nombre y por cuenta del Departamento de Agricultura, Pesca y Alimentación a todos los efectos relacionados con las ayudas a que se refiere el presente decreto.

3.- La Entidad Colaboradora articulará fórmulas de colaboración con las Asociaciones de Desarrollo Rural, que deberán contar con la autorización de la Dirección de Desarrollo Rural y Litoral.

DISPOSICIÓN ADICIONAL

El contenido de este decreto estará sometido a las decisiones que en cada momento pudieran adoptarse por las instituciones de la Unión Europea.

DISPOSICIONES TRANSITORIAS

Primera.– Plazo de presentación de solicitudes.

1.- En el ejercicio 2008, el plazo de presentación de solicitudes para acceder a la convocatoria de ayudas establecida en el presente decreto será de un mes a partir del día siguiente al de su publicación.

2.- No obstante lo dicho, y de conformidad con lo indicado en el presente decreto, se admitirán las solicitudes presentadas con anterioridad a la apertura del plazo. Excepcionalmente para este ejercicio, se admitirán las solicitudes presentadas en el 2007.

Segunda.– Solicitudes y documentación a presentar.

1.- Las solicitudes para acogerse a las ayudas aquí convocadas se presentarán en original y copia, ante Itsasmendikoi, S.A. o ante la Dirección de Desarrollo Rural y Litoral del Departamento de Agricultura, Pesca y Alimentación del Gobierno Vasco, bien directamente o a través de las Asociaciones de Desarrollo Rural.

En todo caso se podrán utilizar cualquiera de los medios previstos en el artículo 38.4 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común. Los impresos de solicitud, conforme al modelo contemplado en el anexo II del presente decreto, y de alta de terceros, se hallan disponibles en la página web www.ej-gv.net.

2.- A la solicitud deberá acompañarse, además de la declaración jurada del anexo III, toda la documentación prevista en el artículo 6 del presente decreto.

Tercera.– Recursos económicos.

1.- Sin perjuicio de las variaciones presupuestarias que pudieran efectuarse conforme a la normativa vigente, los créditos presupuestarios con cargo a los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de País Vasco destinados al cumplimiento del presente decreto, ascienden a la cantidad de 8.180.000 euros, de los cuales 3.430.000 euros corresponden a crédito de pago para el año 2008 y 4.750.000 euros a crédito de compromiso para el año 2009.

2.– Euskal Autonomia Erkidegoko 2007-2013 LGENF funtsa dela eta, dekretu honen xedea betetzeko zuzendutako kredituen zenbateko zehatza, 2008. urterako II. kapituluari jasotako laguntzei dagokienez, 1.040.385 eurokoa izango da.

3.– Laguntza eskatu duten eskaera guztiez arduratzeko funtsa nahikorik lortuko ez balitz, neurri bakoitzean puntuazio gehien lortutako eskaerak jasoko dute laguntza.

4.– Soberakinak izango balira, horiek egotziko dira eta II. kapituluari jasotako neurrien artean banatuko dira.

Laugarrena.– Proiektuak egiteko epea.

Inbertsioak eta gastuak ordaintzeko gehieneko epea Landaren eta Itsasertzaren Garapeneko zuzendariak ebazpen bidez onartuko du. Orokorrean, urtebeteko proiektuetarako gehieneko epea 2008ko abenduaren 31koa izango da, eta urte anitzeko proiektuetarako 2009ko abenduaren 31koa.

Salbuespen gisa deialdi honetarako, 2008. urtean hasitako proiektuez gain, 2007. urtean hasi edo bukatutakoek ere dirulaguntzak jasotzeko aukera izango dute

Bosgarrena.– Inbertsioen justifikatzea.

Aurreikusitako inbertsioak bete direla justifikatzea inbertsio-proiektua bukatzean edo 2008ko abenduaren 31 arte egingo da. Horiez gain, deialdi honek aipatzen dituen urte anitzeko proiektuak urteko bi betetze-fasetan banatuta aurkeztuko dira. Lehena, laguntza eskaera egin zen egunetik 2008ko abenduaren 31 arte, eta bigarrena, 2009ko urtarrilaren 1etik abenduaren 31 arte.

Seigarrena.– Hasitako prozedurak.

Dekretu hau indarrean sartu aurretik hasitako espedienteekin lotutako administrazio-prozedura guztiak, maiatzaren 7ko 100/2002 Dekretuaren babesean arautu ziren Euskal Autonomia Erkidegoko landaguneak sustatu eta garatzeko laguntza-lerroetakoa (Erein Programa) eta Euskal Autonomia Erkidegoko baserri-aldeak sustatu eta garatzeko laguntzak arautu zituen martxoaren 16ko 50/2004 Dekretuaren babesean (Erein programa), beren izapidetzea jarraitzen dute azken ondorioetara iritsi arte.

XEDAPEN INDARGABETZAILEA

Indargabe utzi dira maiatzaren 7ko 100/2002 Dekretua, Euskal Autonomia Erkidegoko baserri-aldeak sustatu eta garatzeko laguntzak arautu dituen (Erein programa), eta martxoaren 16ko 50/2004 Dekretua, Euskal Autonomia Erkidegoko landaguneak sustatu eta

2.– En lo que respecta al fondo comunitario FEADER del País Vasco 2007-2013, la cuantía concreta de los créditos destinados al cumplimiento del objeto del presente decreto en lo que respecta a las líneas de ayuda recogidas en el capítulo II, para el ejercicio 2008, será de 1.040.385 euros.

3.– En el caso de no alcanzar los fondos para atender la totalidad de las solicitudes objeto de subvención, recibirán ayuda las que mayor puntuación obtengan dentro de cada medida.

4.– En el caso de existir sobrantes, éstos se imputarán y distribuirán entre las medidas recogidas en el capítulo II.

Cuarta.– Plazo de ejecución de los proyectos.

El plazo máximo de ejecución de las inversiones y gastos será aprobado mediante resolución del Director de Desarrollo Rural y Litoral. Con carácter general, para los proyectos anuales, el plazo máximo será hasta el 31 de diciembre de 2008, y, para los proyectos plurianuales, hasta el 31 de diciembre de 2009.

Excepcionalmente para esta convocatoria, se considerarán subvencionables además de los proyectos iniciados en 2008, aquellos que se hubieran iniciado, y en su caso concluido, en el ejercicio 2007.

Quinta.– Justificación de las inversiones.

La justificación de la ejecución de las inversiones previstas se realizará al finalizar el proyecto de inversión o hasta el 31 de diciembre de 2008. Asimismo, los proyectos de inversión plurianuales a que se refiere la presente convocatoria se presentarán divididos en dos fases anuales de ejecución, que irán desde la fecha de solicitud de la ayuda hasta el 31 de diciembre de 2008, y desde el 1 de enero hasta el 31 de diciembre de 2009.

Sexta.– Procedimientos en curso.

Todos los procedimientos administrativos relacionados con expedientes iniciados con anterioridad a la entrada en vigor del presente decreto, al amparo del Decreto 100/2002, de 7 de mayo, por el que se regulan las líneas de ayudas a la promoción y desarrollo de zonas rurales de la Comunidad Autónoma del País Vasco (Programa Erein) y el Decreto 50/2004, de 16 de marzo, de modificación del decreto por el que se regulan las líneas de ayudas a la promoción y desarrollo de las zonas rurales de la Comunidad Autónoma del País Vasco (Programa Erein) continúan su tramitación al amparo de los mismos hasta su conclusión final.

DISPOSICIÓN DEROGATORIA

Queda derogado el Decreto 100/2002, de 7 de mayo, por el que se regulan las líneas de ayudas a la promoción y desarrollo de las zonas rurales de la Comunidad Autónoma del País Vasco (Programa Erein) y el Decreto 50/2004, de 16 de marzo, de modificación del decreto

garatzeko laguntza-lerroetakoetakoa (Erein programa) dekretuaren aldaketa duena.

AZKEN XEDAPENAK

Lehenengoa.– Nekazaritza, Arrantza eta Elikadura sailburuari dekretu hau garatzeko eta aplikatzeko baimena eman zaio.

Bigarrena.– Dekretu hau Euskal Herriko Aldizkari Ofizialean argitaratzen den egunaren biharamunetik aurrera jarriko da indarrean.

Vitoria-Gasteizen, 2008ko urriaren 7an.

Lehendakaria,

JUAN JOSÉ IBARRETXE MARKUARTU.

Nekazaritza, Arrantza eta Elikadura sailburua,
GONZALO SÁENZ DE SAMANIEGO BERGANZO.

por el que se regulan las líneas de ayudas a la promoción y desarrollo de las zonas rurales de la Comunidad Autónoma del País Vasco (Programa Erein).

DISPOSICIONES FINALES

Primera.– Se autoriza al Consejero de Agricultura, Pesca y Alimentación para el desarrollo y aplicación del presente decreto.

Segunda.– El presente decreto entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

Dado en Vitoria-Gasteiz, a 7 de octubre de 2008.

El Lehendakari,

JUAN JOSÉ IBARRETXE MARKUARTU.

El Consejero de Agricultura, Pesca y Alimentación,
GONZALO SÁENZ DE SAMANIEGO BERGANZO.

I. ERANSKINA, URRIAREN 7KO 171/2008 DEKRETUARENA

LANDA-EREMUKOAK EZ DIREN HIRIGUNEKO ERAKUNDEAK

Hona hemen hirigunea landa-eremukoa ez duten erakundeen zerrenda:

Erakundea	Udalerrria
Traña-Matiena	Abadiño
(El) Campillo	Abanto y Ciérvana-Abanto Zierbena
Gallarta	Abanto y Ciérvana-Abanto Zierbena
Etxezarreta	Aizarnazabal
Alegría-Dulantzi	Alegría-Dulantzi
Amorebieta	Amorebieta-Etxano
Amurrio	Amurrio
Andoain	Andoain
Antzuolako hirigunea	Antzuola
Aretxabaleta	Aretxabaleta
Arrasate/Mondragón	Arrasate/Mondragón
Arrigorriaga	Arrigorriaga
Abusu/La Peña	Arrigorriaga
Asteasu	Asteasu
Astigarraga	Astigarraga
Azkoitia	Azkoitia
Azpeitia	Azpeitia

Erakundea	Udalerrria
Balmaseda	Balmaseda
San Vicente de Barakaldo	Barakaldo
Arizgoiti	Basauri
Elexalde	Basauri
Urbi	Basauri
Beasain	Beasain
Bidekoetxe	Bedia
Baserri-Santa Ana	Berango
Berango	Berango
Bergara	Bergara
Baratz Eder	Bermeo
Bermeo	Bermeo
Berriz-Olakueta	Berriz
Bilbo	Bilbo
Deba	Deba
Arteaga	Derio
San Cristobal	Derio
San Esteban/Donetztebe	Derio
San Mames	Derio
Donostia-San Sebastián	Donostia-San Sebastián
Durango	Durango
Eibar	Eibar
Elgoibar	Elgoibar
San Roke	Elgoibar
Elorrio	Elorrio
Alzaga	Erandio
Arriaga	Erandio
Astrabudua	Erandio
Goiherri	Erandio
Ermua	Ermua
Eskoriatza	Eskoriatza
Kukullaga	Etxebarri
Legizamon	Etxebarri
San Esteban/Donetztebe	Etxebarri
Agirre-Aperribai	Galdakao
La Cruz	Galdakao

Erakundea	Udalerria
Usansolo	Galdakao
Gernika-Lumo	Gernika-Lumo
Errenteria	Gernika-Lumo
Getaria	Getaria
Algorta	Getxo
Andra Mari	Getxo
Areeta-Las Arenas	Getxo
Andra Mari Auzoa	Gorliz
Areatza Auzoa	Gorliz
Elexalde Auzoa	Gorliz
Sodupe	Güeñes
Akerregi	Hernani
Eziago	Hernani
Hernani	Hernani
Zikuñaga	Hernani
Akartegi	Hondarribia
Hondarribia	Hondarribia
Mugondo	Hondarribia
Portua	Hondarribia
Ibarra	Ibarra
Idiazabal	Idiazabal
Elexalde	Igorre
Irun	Irun
Aita San Miguel	Iurreta
Arriandi	Iurreta
Iurreta	Iurreta
Mallabiena	Iurreta
Atsobakar	Lasarte-Oria
Lasarte	Lasarte-Oria
Lazkao	Lazkao
Legazpi	Legazpi
Artatza	Leioa
Elexalde	Leioa
Lamiako	Leioa
Lekeitio	Lekeitio
Lemoa	Lemoa

Erakundea	Udalerria
Lezo	Lezo
Elotxelerrri	Loiu
Laudio	Laudio
Markina-Xemein	Markina-Xemein
Mundaka	Mundaka
Berreaga-Mendi	Mungia
Mungia	Mungia
San Juan	Muskiz
Mutriku	Mutriku
Elizalde	Oiartzun
Yurre	Olaberria
Ondarroa	Ondarroa
Oñati	Oñati
Ordizia	Ordizia
Urduña	Urduña
Orio	Orio
Ortuella	Ortuella
Oyón/Oion	Oyón-Oion
Pasaí Antxo	Pasaia
Pasaí Donibane	Pasaia
Pasaí San Pedro	Pasaia
Trintxerpe	Pasaia
Plentzia	Plentzia
Txipio	Plentzia
Portugalete	Portugalete
Errenteria	Errenteria
Salvatierra/Agurain	Salvatierra/Agurain
Balparda	Santurtzi
Santurtzi	Santurtzi
Sestao	Sestao
Basozabal	Sondika
Landa	Sondika
Moreaga	Sopela
Ugeraga	Sopela
Soraluze-Placencia de las Armas	Soraluze-Placencia de las Armas
San Blas	Tolosa

Erakundea	Udalerría
Tolosa	Tolosa
Ugao-Miraballes	Ugao-Miraballes
Landa	Urduliz
Urnieta	Urnieta
Urretxu	Urretxu
Usurbil	Usurbil
Elguero	Valle de Trápaga-Trapagaran
Galindo-Salcedillo	Valle de Trápaga-Trapagaran
Trapaga-Causo	Valle de Trápaga-Trapagaran
Ugarte	Valle de Trápaga-Trapagaran
Valle de Trápaga-Trapagaran	Valle de Trápaga-Trapagaran
Villabona	Villabona
Abetxuko	Vitoria-Gasteiz
Arriaga	Vitoria-Gasteiz
Betoño	Vitoria-Gasteiz
Crispíjana/Krispiñana	Vitoria-Gasteiz
Vitoria-Gasteiz	Vitoria-Gasteiz
Zaldibar	Zaldibar
Mimetiz	Zalla
Arteaga-San Martín	Zamudio
Zarautz	Zarautz
Zestoa	Zestoa
Elbarrena	Zizurkil
Zumaia	Zumaia
Zumarraga	Zumarraga

II. ERANSKINA, URRIAREN 7KO 171/2008 DEKRETUARENA

ESKABIDEA

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO LANDA-GUNEAK SUSTATU ETA GARATZEKO LAGUNTZAK

 E G

Izen-abizenak: _____ NANa: _____

Honen ordezkari gisa:

Enpresa / Erakundea: _____ IFZ/IFK: _____

Merkataritza Erregistroko zenbakia (enpresa bada): _____

Sozietate-mota: _____

Jarduera-sektorea (enpresa bada): _____ EJSN: _____

Helbidea: _____

Lurralde Historikoa: _____ Udalerria: _____

Herria: _____ PK _____

Kalea eta zenbakia: _____ Telefono-zenbakia: _____

Harremanetarako pertsona: _____

Enpresan duen postua: _____

Telefono-zenbakiak: _____ Faxa: _____ Posta elek.: _____

Honako hau ESKATZEN DU: urriaren 7ko 171/2008 Dekretuan, Nekazaritza, Arrantza eta Elikadura sailburuarenean, Euskal Autonomia Erkidegoko landa-inguruneak sustatu eta garatzeko laguntzak arautzekoan (EREIN programa), ezarritako laguntzei heltzea.

DESKRIBAPENA

--

EGIN BEHARREKO INBERTSIOAREN BANANTZEA

Kontzeptua	Eurotan
INBERTSIO-proiektuen kasuan:	
Proiektuak eta lanen zuzendaritza, gehienez inbertsio osoaren % 10era arte	
Urbanizazio-lanak burutzea	
Eraikitze-lanak burutzea	
Zaharberritze-lanak burutzea	
Birgaitze-lanak burutzea	
Makinak	
Lanabesak	
Altzariak	
Informatika eta komunikaziorako ekipamendua (bai hardwarea bai softwarea)	
Bestelako azpiegiturak	
Jarduera ez-produktiboak direnean, irabazteko asmorik gabeko erakundeek egindako sustapen- eta hedapen-gastuak	
GUZTIRA	

(*) Zenbatekoaren laukian inbertsioen oinarri zergapegarriak bakarrik adieraziko dira

EPEA ETA ORDAINKETA (EUROTAN)

– Egiteko inbertsioaren guztirako zenbatekoa (BEZa sartuta)
INBERTSIOAK BURUTZEKO EPEA
2008ko abenduaren 31 arte:
2009-01-01etik 2009-12-31 arte:
Lanpostuak sortzeko kasuan:
– Sortutako lanpostu garbiak: – Bi urteetan kontratatutako pertson(a)ren/en soldata gordina

LORTU ASMO DIREN EMAITZAK

Lanpostua	Gizonak	Emakumeak	Guztira	Unitatea
Lanpostua:				
Ustiapenetara inkorporatutako gazteak				Pertsonak
Hobetutako lanpostuak				Postuak
Lanpostu kontsolidatua.				Postuak
Sortutako lanpostuak:				Postuak
<input type="checkbox"/> Langabezia dauden pertsonak – 25 urte baino gutxiagoko pertsonak – 25 eta 45 urte bitarteko pertsonak – 45 urte baino gehiagoko pertsonak <input type="checkbox"/> Langileak – 25 urte baino gutxiagoko pertsonak – 25 eta 45 urte bitarteko pertsonak – 45 urte baino gehiagoko pertsonak <input type="checkbox"/> Ezinduak – 25 urte baino gutxiagoko - pertsonak – 25 eta 45 urte bitarteko pertsonak – 45 urte baino gehiagoko pertsonak				
Mantendutako lanpostua				Postuak

Bizi-kalitatea:	Kantitatea	Unitatea
Oinarrizko azpiegituraren ekintzak.		Unit.
Oinarrizko azpiegituraren ekintzengatik etxebizitza onuradunak		Unit.
Sorkuntza berriko etxebizitzak		Unit.
Birgaitutako eta egokitutako landa-etxebizitzak		Unit.
Leheneratutako edota birgaitutako eraikinak eta lokalak		Unit.
Sorkuntza berriko eraikinak eta lokalak		Unit.
Hondatutako guneak birgaitzeko ekintzak		Unit.
Kulturako eta historiako ondarearen elementuak		Unit.
Kulturako eta historiako ondarearen elementu berrizatuak		Unit.
Mantendutako elementu etnografikoak		Unit.
Berriztatutako elementu etnografikoak		Unit.
Mantendutako natura-ondarearen elementuak		Unit.
Berriztatutako natura-ondarearen elementuak		Unit.
Ikerlanak		Unit.
Sentsibilizazio-ekintzak		Unit.
Onuradunak aurreko edozein jarduerarengatik		

Industria-sektorea	Kantitatea		Unitatea
Sorkuntza berriko industria-guneak			Unit.
Sorkuntza berriko industria-azalera			m ²
Hobetutako industria-guneak			Unit.
Hobetutako industria-azalera			m ²
Enpresa berriak			Unit.
Handitutako edota hobetutako enpresak			Unit.
Sortutako lanpostuak:	Gizonak	Emakumeak	
<input type="checkbox"/> Langabezian dauden pertsonak – 25 urte baino gutxiagoko pertsonak – 25 eta 45 urte bitarteko pertsonak – 45 urte baino gehiagoko pertsonak <input type="checkbox"/> Langileak – 25 urte baino gutxiagoko pertsonak – 25 eta 45 urte bitarteko pertsonak – 45 urte baino gehiagoko pertsonak <input type="checkbox"/> Ezinduak – 25 urte baino gutxiagoko pertsonak – 25 eta 45 urte bitarteko pertsonak – 45 urte baino gehiagoko pertsonak			
Mantendutako lanpostua			Postua
Oharrak:			

KLAUSULA:

Inprimaki hau bete ondoren jasotako datuak argitaratuko dira bai 2005eko ekainaren 21eko Kontseiluaren 1290/2005 zenbakiko Erregelamenduan (EE), nekazaritzako politika bateratuaren finantziarioari buruzkoan, zein Batzordearen 2008ko martxoaren 18ko 259/2008 zenbakiko Erregelamenduan ezarritakoaren arabera(EE). Erregelamendu horretan Kontseiluaren 1290/2005 zenbakiko Erregelamenduaren (EE) xedapenaren aplikazioa ezartzen da Nekazaritzaren Europako Berme Funtsearen (NBEF) eta Landa Garapenerako Nekazaritzaren Europako Funtsearen (LGNEF) onuradun direnen datuak argitaratzearen ingurukoa. Datuok Erkidegoko, Estatuko edo Europar Elkarteko ikerketa eta ikuskaritza erakundeek erabili ahalko dituzte finantza-interesak babesteko. Bestalde, eta Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 1995eko urriaren 24ko 95/46/EE Zuzentarauak ezarritakoarekin bat, jakinarazten da pertsona fisikoen babesari beren datu pertsonalen trataerari eta datu horien joan-etorri askeri dagokionez, Datu Pertsonalak Babesteko abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoan eta Datu Pertsonalen Fitxategi Publikoari eta Datuak Babesteko Euskal Agentzia sortzeari buruzko otsailaren 25eko 2/2004 Legean xedatutakoa betez, beren datu pertsonalak fitxategi automatizatu batean sartuko direla horiek tratatze aldera. Nahi baduzu, datuak eskuratzeko, zuzentzeko, deuseztatzeko eta aurka egiteko eskubideak erabil ditzakezu, legean ezartzen denez. Horretarako, Eusko Jaurlaritzako Nekazaritza, Arrantza eta Elikadura Saileko Zerbitzu Orokorren Zuzendaritzara idazkia bidali beharko duzu, bera baita zure datuak tratatzeko arduraduna. Hauxe du helbidea: Donostia kalea 1, Vitoria-Gasteiz.

AURKEZTU BEHARREKO AGIRIAK

- Zinpeko aitortpena (III. eranskina).
- Ordainketa egiteko agiriak (Hirugarrenengo akta).
- Eskabidea egin duen erakundea ordezkatzeko duen pertsonaren edo pertsona fisikoaren NANaren fotokopia.
- Eskatzailea eratzeko bidean dagoen pertsona juridikoa bada, legezko ordezkariaren NANaren fotokopia.
- IFZren fotokopia, erakundearen estatutuak eta erregistro publikoko inskripzioa.
- Proiektua edo memoria, inbertsioaren edo jardueraren deskripzioa biltzen duena, dekretuaren 6. artikuluan ezarritako eran.
- Obra-proiektua, udalaren lizentzia edota baimena edo, halakorik ezean, aldeko hirigintza-txostena.
- Eskatzaileak bere zerga-betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekikoak beterik dituela egiaztatzeko agiria.
- Baimenak, inskripzioak, erregistroak edota beste zernahi betekizun, Autonomia Erkidegoak edota udalak eska ditzaketenak dena delako hobekuntza- edo jarduera-motarako.
- Bestelakoak:

_____ (e)n, _____ (e)ko _____ aren _____ (e)(a)n.

Enpresaren sinadura eta zigilua.



III. ERANSKINA

ZINPEKO ADIERAZPENA

Erabiltzailea: _____ NAN zenbakia duenak, _____,
 _____ enpresaren/erakundearen ordezkari, IFZ: _____.

ONDOKOIA ADIERAZTEN DU:

a) Eskabide honez gain, behean ageri diren erakunde publiko edo pribatuei laguntza eskatu diela eta haien laguntza jaso duela, edo ez, proiektu honetarako, beste edozein de minimis laguntza barne, bai ekitaldi honetan jasotakoa, bai ordura arteko aurreko bietan, eta konpromisoa hartzen duela aurrerantzean ere proiektu honetarako aurkezten dituen laguntza-eskabide guztien berri emango duela:

Eskabide-eguna	Instituzioa	Egitaraua	Eskatutako zenbatekoa:	Emandako laguntza

Erakunde publikoen kasuan, idazkariak horri buruz emandako agiria aurkeztu beharko da.

b) Laguntza hori ematen badiote, Eusko Jaurlaritzari, EBko Batzordeari edo ezarritako kontrol-organoei behar dituzten agiriak emateko konpromisoa hartuko duela laguntza ordaindu osteko bost urteetan; inbertsioa edo gastua egiaztatuta ahal izateko beharrezkoa den dokumentazioa, alegia.

c) Finantziarioa lortuko balu, inbertsioaren xedea mantentzeko konpromisoa hartuko luke, egin eta hurrengo 5 urteetan zehar, behinik behin.

d) LGENFren finantziarioa jasoz gero, 1974/2006 zenbakiko Erregelamenduan (EE), abenduaren 15ekoan, burutu behar diren informazio- eta publizitate-jardueri buruz jasotako betebeharrak guztiak bete behar dituela.

e) Enpresak edo erakunde eskatzaileak ez duela dirulaguntza publikoak eskuratzea eragozten duen zehapen administratiborik edo penalik jaso, eta ez daukala horretarako legezko inolako debekurik, sexu-bereizkeriatik debekuak barne, Emakumeen eta Gizonen arteko berdintasunerako otsailaren 18ko 4/2005 Legearen amaierako seigarren xedapenean zehaztutakoarekin bat etorritik.

f) Nire ardurapean, aitortzen dut aurreko datu guztiak egiazkoak direla eta xede honekin, datuetan aldaketarik egonez gero, Landaren eta Itsasertzaren Garapenerako Zuzendaritzari horren berri emateko konpromisoa hartzen dut. Era berean, proiektua onartua bada, laguntzak esleitzen dituen Ebazpenean agertutako betebeharrak neure gain hartzeko konpromisoa hartzen dut, emandako azken onuradun gisa.

_____ (e)n, 2000_ ko _____ aren _____ (e)(a)n.

_____ jauna/andrea
 interesduna edo ordezkaria

Iz.: _____

ANEXO I AL DECRETO 171/2008, DE 7 DE OCTUBRE

ENTIDADES CON CASCOS URBANOS NO RURALES

El listado de las entidades cuyos cascos urbanos no son considerados rurales es el siguiente:

<i>Entidad</i>	<i>Municipio</i>
<i>Traña-Matiena</i>	<i>Abadiño</i>
<i>Campillo (El)</i>	<i>Abanto y Ciérvana-Abanto Zierbena</i>
<i>Gallarta</i>	<i>Abanto y Ciérvana-Abanto Zierbena</i>
<i>Etxezarreta</i>	<i>Aizarnazabal</i>
<i>Alegria-Dulantzi</i>	<i>Alegria-Dulantzi</i>
<i>Amorebieta</i>	<i>Amorebieta-Etxano</i>
<i>Amurrio</i>	<i>Amurrio</i>
<i>Andoain</i>	<i>Andoain</i>
<i>Antzuola casco</i>	<i>Antzuola</i>
<i>Aretxabaleta</i>	<i>Aretxabaleta</i>
<i>Arrasate-Mondragón</i>	<i>Arrasate/Mondragón</i>
<i>Arrigorriaga</i>	<i>Arrigorriaga</i>
<i>Peña (La)</i>	<i>Arrigorriaga</i>
<i>Asteasu</i>	<i>Asteasu</i>
<i>Astigarraga</i>	<i>Astigarraga</i>
<i>Azkoitia</i>	<i>Azkoitia</i>
<i>Azpeitia</i>	<i>Azpeitia</i>
<i>Balmaseda</i>	<i>Balmaseda</i>
<i>San Vicente de Barakaldo</i>	<i>Barakaldo</i>
<i>Arizgoiti</i>	<i>Basauri</i>
<i>Elexalde</i>	<i>Basauri</i>
<i>Urbi</i>	<i>Basauri</i>
<i>Beasain</i>	<i>Beasain</i>
<i>Bidekoetxe</i>	<i>Bedia</i>
<i>Baserri-Santa Ana</i>	<i>Berango</i>
<i>Berango</i>	<i>Berango</i>
<i>Bergara</i>	<i>Bergara</i>
<i>Baratz eder</i>	<i>Bermeo</i>
<i>Bermeo</i>	<i>Bermeo</i>
<i>Berriz-Olakueta</i>	<i>Bérriz</i>
<i>Bilbao</i>	<i>Bilbao</i>
<i>Deba</i>	<i>Deba</i>

<i>Entidad</i>	<i>Municipio</i>
<i>Arteaga</i>	<i>Derio</i>
<i>San Cristobal</i>	<i>Derio</i>
<i>San Esteban</i>	<i>Derio</i>
<i>San Mames</i>	<i>Derio</i>
<i>Donostia-San Sebastián</i>	<i>Donostia-San Sebastián</i>
<i>Durango</i>	<i>Durango</i>
<i>Eibar</i>	<i>Eibar</i>
<i>Elgoibar</i>	<i>Elgoibar</i>
<i>San Roque</i>	<i>Elgoibar</i>
<i>Elorrio</i>	<i>Elorrio</i>
<i>Altzaga</i>	<i>Erandio</i>
<i>Arriaga</i>	<i>Erandio</i>
<i>Astrabudua</i>	<i>Erandio</i>
<i>Goiberri</i>	<i>Erandio</i>
<i>Ermua</i>	<i>Ermua</i>
<i>Eskoriatza</i>	<i>Eskoriatza</i>
<i>Kukullaga</i>	<i>Etxebarri</i>
<i>Leguizamon</i>	<i>Etxebarri</i>
<i>San Esteban</i>	<i>Etxebarri</i>
<i>Agirre-Aperribai</i>	<i>Galdakao</i>
<i>Cruz (La)</i>	<i>Galdakao</i>
<i>Usansolo</i>	<i>Galdakao</i>
<i>Gernika-Lumo</i>	<i>Gernika-Lumo</i>
<i>Renteria</i>	<i>Gernika-Lumo</i>
<i>Getaria</i>	<i>Getaria</i>
<i>Algorta</i>	<i>Getxo</i>
<i>Andra Mari</i>	<i>Getxo</i>
<i>Arenas (Las)-Areeta</i>	<i>Getxo</i>
<i>Andra Mari Auzoa</i>	<i>Górliz</i>
<i>Areatza Auzoa</i>	<i>Górliz</i>
<i>Elexalde Auzoa</i>	<i>Górliz</i>
<i>Sodupe</i>	<i>Güeñes</i>
<i>Akerregi</i>	<i>Hernani</i>
<i>Eziago</i>	<i>Hernani</i>
<i>Hernani</i>	<i>Hernani</i>
<i>Zikuñaga</i>	<i>Hernani</i>

<i>Entidad</i>	<i>Municipio</i>
<i>Akartegi</i>	<i>Hondarribia</i>
<i>Hondarribia</i>	<i>Hondarribia</i>
<i>Mugondo</i>	<i>Hondarribia</i>
<i>Portua</i>	<i>Hondarribia</i>
<i>Ibarra</i>	<i>Ibarra</i>
<i>Idiazabal</i>	<i>Idiazabal</i>
<i>Elexalde</i>	<i>Igorre</i>
<i>Irun</i>	<i>Irun</i>
<i>Aita San Miguel</i>	<i>Iurreta</i>
<i>Arriandi</i>	<i>Iurreta</i>
<i>Iurreta</i>	<i>Iurreta</i>
<i>Mallabiena</i>	<i>Iurreta</i>
<i>Atsobakar</i>	<i>Lasarte-Oria</i>
<i>Lasarte</i>	<i>Lasarte-Oria</i>
<i>Lazkao</i>	<i>Lazkao</i>
<i>Legazpi</i>	<i>Legazpi</i>
<i>Artatza</i>	<i>Leioa</i>
<i>Elexalde</i>	<i>Leioa</i>
<i>Lamiako</i>	<i>Leioa</i>
<i>Lekeitio</i>	<i>Lekeitio</i>
<i>Lemoa</i>	<i>Lemoa</i>
<i>Lezo</i>	<i>Lezo</i>
<i>Elotxelerrri</i>	<i>Loiu</i>
<i>Llodio</i>	<i>Llodio</i>
<i>Markina-Xemein</i>	<i>Markina-Xemein</i>
<i>Mundaka</i>	<i>Mundaka</i>
<i>Berreaga-Mendi</i>	<i>Mungia</i>
<i>Mungia</i>	<i>Mungia</i>
<i>San Juan de Muskiz</i>	<i>Muskiz</i>
<i>Mutriku</i>	<i>Mutriku</i>
<i>Elizalde</i>	<i>Oiartzun</i>
<i>Yurre</i>	<i>Olaberria</i>
<i>Ondarroa</i>	<i>Ondarroa</i>
<i>Oñati</i>	<i>Oñati</i>
<i>Ordizia</i>	<i>Ordizia</i>
<i>Orduña</i>	<i>Orduña</i>

<i>Entidad</i>	<i>Municipio</i>
<i>Orio</i>	<i>Orio</i>
<i>Ortuella</i>	<i>Ortuella</i>
<i>Oion</i>	<i>Oyón-Oion</i>
<i>Pasai Antxo</i>	<i>Pasaia</i>
<i>Pasai Donibane</i>	<i>Pasaia</i>
<i>Pasai San Pedro</i>	<i>Pasaia</i>
<i>Trintxerpe</i>	<i>Pasaia</i>
<i>Plentzia</i>	<i>Plentzia</i>
<i>Txipio</i>	<i>Plentzia</i>
<i>Portugalete</i>	<i>Portugalete</i>
<i>Renteria</i>	<i>Rentería</i>
<i>Salvatierra/Agurain</i>	<i>Salvatierra/Agurain</i>
<i>Balparada</i>	<i>Santurtzi</i>
<i>Santurtzi</i>	<i>Santurtzi</i>
<i>Sestao</i>	<i>Sestao</i>
<i>Basozabal</i>	<i>Sondika</i>
<i>Landa</i>	<i>Sondika</i>
<i>Moreaga</i>	<i>Sopelana</i>
<i>Ugeraga</i>	<i>Sopelana</i>
<i>Soraluze-Placencia de las Armas</i>	<i>Soraluze-Placencia de las Armas</i>
<i>San Blas</i>	<i>Tolosa</i>
<i>Tolosa</i>	<i>Tolosa</i>
<i>Ugao-Miraballes</i>	<i>Ugao-Miraballes</i>
<i>Campa (La)</i>	<i>Urdúliz</i>
<i>Urnieta</i>	<i>Urnieta</i>
<i>Urretxu</i>	<i>Urretxu</i>
<i>Usurbil</i>	<i>Usurbil</i>
<i>Elguero</i>	<i>Valle de Trápaga-Trapagaran</i>
<i>Galindo-Salcedillo</i>	<i>Valle de Trápaga-Trapagaran</i>
<i>Trapaga-Causo</i>	<i>Valle de Trápaga-Trapagaran</i>
<i>Ugarte</i>	<i>Valle de Trápaga-Trapagaran</i>
<i>Valle de Trapaga</i>	<i>Valle de Trápaga-Trapagaran</i>
<i>Villabona</i>	<i>Villabona</i>
<i>Abechuco</i>	<i>Vitoria-Gasteiz</i>
<i>Arriaga</i>	<i>Vitoria-Gasteiz</i>
<i>Betoño</i>	<i>Vitoria-Gasteiz</i>

<i>Entidad</i>	<i>Municipio</i>
<i>Crispiana</i>	<i>Vitoria-Gasteiz</i>
<i>Vitoria-Gasteiz</i>	<i>Vitoria-Gasteiz</i>
<i>Zaldibar</i>	<i>Zaldibar</i>
<i>Mimetiz</i>	<i>Zalla</i>
<i>San Martin</i>	<i>Zamudio</i>
<i>Zarautz</i>	<i>Zarautz</i>
<i>Zestoa</i>	<i>Zestoa</i>
<i>Elbarrena</i>	<i>Zizurkil</i>
<i>Zumaia</i>	<i>Zumaia</i>
<i>Zumarraga</i>	<i>Zumarraga</i>

ANEXO II AL DECRETO 171/2008, DE 7 DE OCTUBRE

SOLICITUD

AYUDAS A LA PROMOCIÓN Y DESARROLLO DE LAS ZONAS RURALES DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DEL PAÍS VASCO

M V

D./DÑA. _____ con DNI: _____

En representación de:

Empresa / Entidad: _____ NIF/CIF: _____

N.º de Registro Mercantil (si es empresa): _____

Tipo de Sociedad: _____

Sector de actividad (si es Empresa): _____ CNAE: _____

Con domicilio en:

Territorio Histórico: _____ Municipio: _____

Localidad: _____

Calle y n.º _____ Teléfono: _____

Persona de contacto: _____

Puesto que ocupa en la empresa: _____

Teléfonos: _____ Fax: _____ E-mail: _____

SOLICITA: acogerse a las ayudas establecidas en el Decreto/2008 de de, del Consejero de Agricultura, Pesca y Alimentación, por el que se regulan las líneas de ayudas a la Promoción y Desarrollo de las Zonas Rurales de la Comunidad Autónoma del País Vasco (programa EREIN).

DESCRIPCIÓN

--

DESGLOSE DE LA INVERSIÓN A REALIZAR

Concepto	Euros
En el caso de proyectos de INVERSIÓN:	
Proyectos y dirección de obra hasta un máximo del 10% de la inversión total	
Ejecución material de las obras de urbanización	
Ejecución material de las obras de edificación	
Ejecución material de las obras de restauración	
Ejecución material de las obras de rehabilitación	
Maquinaria	
Utillaje	
Mobiliario	
Equipos informáticos y de comunicación (tanto hardware como software)	
Otras infraestructuras	
Gastos de promoción y difusión realizados por entidades sin ánimo de lucro cuando se trate de actividades no productivas	
TOTAL	

(*) En la casilla del importe se reflejarán únicamente las Bases Imponibles de las inversiones

CALENDARIO DE EJECUCIÓN Y PAGO (EN EUROS)

Total importe Inversión a realizar (IVA excluido)
CALENDARIO DE EJECUCIÓN DE LAS INVERSIONES
Hasta el 31 de diciembre de 2008:
Del 01-01-2009 al 31-12- 2009:
En caso de creación de empleo.
– Empleos netos creados: – Salario bruto correspondiente a dos años de las personals contratadas:

RESULTADOS ESPERADOS

Empleo	Hombres	Mujeres	Total	Unidad
Empleo :				
Jóvenes incorporados a explotaciones.				Personas
Empleo mejorado.				Puestos
Empleo consolidado.				Puestos
Empleo creado:				Puestos
<input type="checkbox"/> Personas en situación de desempleo – Persona menor 25 – Persona entre 25 y 45 – Persona mayor de 45 <input type="checkbox"/> Personas empleadas – Persona menor 25 – Persona entre 25 y 45 – Persona mayor de 45 <input type="checkbox"/> Personas con discapacidad – Persona menor 25 – Persona entre 25 y 45 – Persona mayor de 45				
Empleo mantenido				Puestos

<i>Calidad de Vida</i>	<i>Cantidad</i>	<i>Unidad</i>
<i>Acciones de infraestructura básica</i>		<i>Ud</i>
<i>Viviendas beneficiadas por acciones de infraestructura básica</i>		<i>Ud</i>
<i>Viviendas de nueva creación</i>		<i>Ud</i>
<i>Viviendas rurales rehabilitadas y acondicionadas</i>		<i>Ud</i>
<i>Edificios y locales recuperados y/o rehabilitados</i>		<i>Ud</i>
<i>Edificios y locales de nueva creación</i>		<i>Ud</i>
<i>Acciones de rehabilitación de entornos degradados</i>		<i>Ud</i>
<i>Elementos del patrimonio histórico-cultural mantenidos</i>		<i>Ud</i>
<i>Elementos del patrimonio histórico-cultural restaurados</i>		<i>Ud</i>
<i>Elementos etnográficos mantenidos</i>		<i>Ud</i>
<i>Elementos etnográficos restaurados</i>		<i>Ud</i>
<i>Elementos del patrimonio natural mantenidos</i>		<i>Ud</i>
<i>Elementos del patrimonio natural restaurados</i>		<i>Ud</i>
<i>Estudios</i>		<i>Ud</i>
<i>Acciones de sensibilización</i>		<i>Ud</i>
<i>Población beneficiada por cualquiera de las actuaciones anteriores</i>		

<i>Sector Industrial</i>	<i>Cantidad</i>	<i>Unidad</i>
<i>Zonas industriales de nueva creación</i>		<i>Ud</i>
<i>Superficie industrial de nueva creación</i>		<i>m²</i>
<i>Zonas industriales mejoradas</i>		<i>Ud</i>
<i>Superficie industrial mejorada</i>		<i>m²</i>
<i>Nuevas empresas</i>		<i>Ud</i>
<i>Empresas ampliadas y/o mejoradas</i>		<i>Ud</i>
<i>Empleo creado:</i>	<i>Hombres</i>	<i>Mujeres</i>
<input type="checkbox"/> <i>Personas en situación de desempleo</i> – <i>Persona menor 25</i> – <i>Persona entre 25 y 45</i> – <i>Persona mayor de 45</i> <input type="checkbox"/> <i>Personas empleadas</i> – <i>Persona menor 25</i> – <i>Persona entre 25 y 45</i> – <i>Persona mayor de 45</i> <input type="checkbox"/> <i>Personas con discapacidad</i> – <i>Persona menor 25</i> – <i>Persona entre 25 y 45</i> – <i>Persona mayor de 45</i>		
<i>Empleo mantenido</i>		<i>Puesto</i>
<i>Observaciones :</i>		

CLÁUSULA:

Los datos recogidos mediante la cumplimentación de este impreso se publicarán con arreglo a lo dispuesto en el Reglamento (CE) n.º 1290/2005, del Consejo de 21 de junio de 2005, sobre la financiación de la política agrícola común y en el Reglamento (CE) n.º 259/2008, de la Comisión de 18 de marzo de 2008, por el que se establecen disposiciones de aplicación del Reglamento (CE) n.º 1290/2005, del Consejo en lo que se refiere a la publicación de la información sobre los beneficiarios de los fondos procedentes del Fondo Europeo agrícola de Garantía (Feaga) y del Fondo Europeo Agrícola de Desarrollo Rural (FEADER), y podrán ser tratados por organismos de auditoría e investigación autonómicos, estatales o comunitarios para salvaguardar los intereses financieros. Por otro lado, y de conformidad con lo establecido en la Directiva 95/46/CE del Parlamento Europeo y del Consejo de 24 de octubre de 1995, relativa a la protección de las personas físicas en lo que respecta al tratamiento de datos personales y a la libre circulación de estos datos, se informa que, en cumplimiento de lo dispuesto en la Ley Orgánica 15/1999, de Protección de Datos de Carácter Personal y en la Ley 2/2004, de 25 de febrero, de Ficheros de Datos de Carácter Personal de Titularidad Pública y de Creación de la Agencia Vasca de Protección de Datos, sus datos personales van a ser incorporados para su tratamiento en un fichero automatizado. Si lo desea, puede ejercitar los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición, previstos por la Ley, dirigiendo un escrito a la Dirección de Servicios Generales del Departamento de Agricultura, Pesca y Alimentación del Gobierno Vasco, como responsable del tratamiento, y con domicilio en c/ Donostia-San Sebastián, 1, en Vitoria-Gasteiz.

DOCUMENTOS A PRESENTAR:

- Declaración jurada (anexo III).
- Documentación para el libramiento de pagos (Alta de terceros).
- Fotocopia del DNI de la persona física solicitante o de la que represente a la entidad solicitante.
- En el supuesto de que el solicitante sea una persona jurídica en constitución, fotocopia del DNI de su representante legal.
- Fotocopia del NIF, Estatutos de la entidad y acreditación de su inscripción en los registros públicos correspondientes.
- Proyecto o Memoria que incluya una descripción de la inversión o actividad, conforme a lo establecido en el artículo 6 del decreto.
- Proyecto de obra, licencia y/o permiso municipal o en su defecto informe urbanístico favorable.
- Documento acreditativo de que el solicitante se halla al corriente de sus obligaciones tributarias, así como de pagos a la Seguridad Social.
- Permisos, inscripciones y registros, y/ o cualesquiera otros que sean exigibles por la Comunidad Autónoma y / o Municipio, para el tipo de mejora o actividad que se trate.
- Otros:

En _____ a _____ de _____ de _____

Firma y sello de la empresa / entidad



ANEXO III AL DECRETO 171/2008, DE 7 DE OCTUBRE

DECLARACIÓN JURADA

D./Dña. con DNI n.º: en representación de la empresa / entidad
 NIF:

DECLARA:

a) Que además de la presente solicitud de ayuda, ha presentado solicitud y ha obtenido o no ayuda para este proyecto, incluyendo cualquier otra de minimis recibida tanto durante este ejercicio fiscal como durante los dos anteriores, hasta el día de la fecha en las instituciones públicas o privadas que a continuación se relacionan, comprometiéndose además a comunicar cuantas solicitudes de ayuda realice para este proyecto:

Fecha solicitud	Institución	Programa	Importe solicitado	Ayuda concedida

En el caso de entidades públicas se deberá presentar un certificado al respecto emitido por su secretario.

b) Que en el caso de que se conceda la ayuda se compromete a poner a disposición tanto del Gobierno Vasco como de la Comisión Europea o de los Órganos de Control establecidos, toda aquella documentación necesaria para la verificación de la ejecución de la inversión y/o gasto y la realización del proyecto, hasta los cinco años siguientes al pago de la ayuda.

c) Que en el supuesto de que obtuviese financiación se compromete a respetar el destino de la inversión durante, al menos, 5 años posteriores a su realización.

d) Que en el caso de obtener financiación del FEADER, cumplirá con todas las obligaciones contenidas en el Reglamento (CE) n.º 1974/2006 de la Comisión de 15 de diciembre, sobre actividades de información y publicidad que hayan de llevarse a cabo.

e) Que la empresa o entidad solicitante no se encuentra sancionada penal ni administrativamente con la pérdida de la posibilidad de obtención de subvenciones o ayudas públicas, ni se halla incurso en prohibición legal alguna que la inhabilite para ello, con inclusión de las que se hayan producido por discriminación de sexo de conformidad con lo dispuesto en la Disposición Final Sexta de la Ley 4/2005, de 18 de febrero, para la Igualdad de Mujeres y Hombres.

f) Declaro bajo mi responsabilidad que todos los datos que anteceden son ciertos y que a tal fin me comprometo a comunicar a la Dirección de Desarrollo Rural y Litoral cualquier modificación de los mismos y, en caso de ser aprobado el proyecto, a asumir las obligaciones que como perceptor final de la ayuda se especifiquen en la resolución de Concesión de Ayudas correspondiente.

En _____, a _____ de _____ de 200__

D./Dña. _____

(interesadola o representante)

Fdo.: _____